



KD-R482M

جهاز راديو ومشغل أسطوانات CD

دليل التعليمات

گیرنده سی دی

راهنمای استفاده

JVCKENWOOD Corporation

2	قبل الاستخدام
3	أساسيات
4	النشروع في العمل
1	إلغاء عملية الاستعراض
2	ضبط الساعة و التاريخ
3	ضبط الإعدادات الأساسية
5	ANDROID/USB/CD
7	راديو
8	AUX
9	إعدادات الصوت
11	إعدادات الشاشة
12	مراجع
	الصيانة
	مزيد من المعلومات
13	البحث عن الاعطال والإصلاح
14	التركيب/التوصيل
17	المواصفات

هام

- لضمان الاستخدام المناسب، يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام هذا المنتج. من المهم جداً أن تقرأ وتراقب التحذيرات والتنبيهات الاحتياطية في هذا الدليل.
- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن وسهل الوصول للرجوع اليه في المستقبل.

⚠ تحذير

- لا تقم بإجراء أي وظيفة قد تجذب انتباهك بعيداً عن القيادة الآمنة.
- لا تحاول ابتلاع البطارية، خطر الإصابة بحروق كيميائية

تحتوي وحدة التحكم عن بعد المرفقة بهذا المنتج على بطارية خلووية على هيئة عملة/زر. في حالة ابتلاع بطارية خلووية على هيئة عملة/زر، فقد ينتج عن ذلك حروق داخلية شديدة ومن الممكن أن يتعرض المصاب للوفاة خلال ساعتين فقط.

احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال.

إذا تعذر إغلاق درج البطارية بإحكام، عندئذ توقف عن استخدام المنتج وأبقه بعيداً عن متناول الأطفال.

إذا كنت تعتقد أن البطاريات تم ابتلاعها أو إدخالها في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.

⚠ تنبيه

إعداد الصوت:

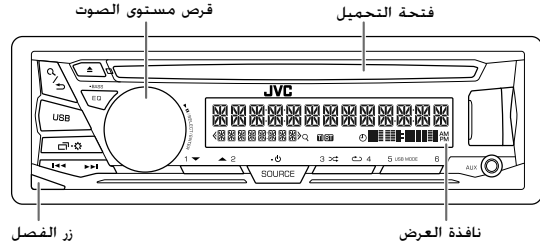
- اضبط مستوى الصوت بحيث يتيح لك سماع الأصوات خارج السيارة حتى تتمكن من تجنب الحوادث.
- تخفيض مستوى الصوت قبل تشغيل أي مصادر رقمية لتجنب ضرر مكبر الصوت من خلال الزيادة المفاجئة في مستوى الخرج.

عام:

- تجنب استخدام الجهاز الخارجي إذا كان من المحتمل أن يعيق القيادة الآمنة.
- تأكد من أن جميع البيانات الهامة قد تم عمل نسخ احتياطي لها. يجب ألا تتحمل أية مسؤولية عن أية خسارة للبيانات التي تم تسجيلها.
- لا تضع أو تترك أي أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الوحدة لمنع حدوث انقطاع التيار.
- في حالة حدوث خطأ بالأسطوانة نتيجة لعملية التكاثف على عدسة الليزر، قم بإخراج الأسطوانة وانتظر حتى تتبخر الرطوبة.
- وحدة التحكم عن بعد (RM-RK52):
- لا تضع ريموت التحكم على أماكن ساخنة مثل لوحة أجهزة القياس والبيان.
- يمكن أن تؤدي بطارية ليثيوم إلى حدوث انفجار في حالة استبدالها بشكل غير صحيح. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو من نوع مكافئ.
- يجب عدم تعريض عبوة البطارية أو البطاريات للحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو اللهب أو ما شابه.

كيف تقرأ هذا الدليل

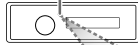
- أوضحت عمليات تشغيل الجهاز بشكل رئيسي أن استخدام الأزرار متواجد على اللوحة.
- تم استخدام مؤشرات باللغة الانجليزية لأغراض الشرح. يمكن اختيار لغة العرض من القائمة. (4 ←)
- [XX] تشير إلى العناصر المحددة.
- (XX ←) تشير إلى أن المراجع متوفرة في الصفحة المحددة.



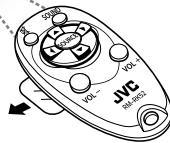
وحدة التحكم عن بعد (RM-RK52)

يمكن التحكم عن بعد بهذه الوحدة من خلال جهاز تحكم عن بعد يتم شراؤه بشكل اختياري.

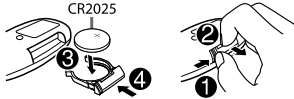
حساس التحكم عن بعد
(تجنب التعرض لضوء الشمس الساطع)



قم بسحب غطاء عازل الكهرباء
عند الاستخدام لأول مرة.

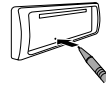


كيف يمكن استبدال البطارية

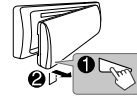


كيف يمكن إعادة الضبط

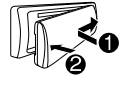
سيتم مسح عمليات
الضبط المسبق باستثناء
محطات الراديو المخزنة.



فصل



توصيل



على وحدة التحكم عن بعد

(غير متاح)

اضغط + VOL أو - VOL.

• اضغط مع الاستمرار بالضغط على + VOL لزيادة مستوى الصوت بمقدار 15 مرحلة بشكل مستمر.

اضغط على لكتم الصوت أو لإيقاف مؤقت التشغيل.
• اضغط مرة أخرى لوقف تشغيل الجهاز.

اضغط SOURCE بتكرار.

(غير متاح)

على غطاء الحماية

اضغط SOURCE.

• اضغط مع الاستمرار لإيقاف الجهاز.

أدر قرص مستوى الصوت.

اضغط على قرص مستوى الصوت لكتم الصوت أو لإيقاف مؤقت التشغيل.
• اضغط مرة أخرى لوقف تشغيل الجهاز.

• اضغط SOURCE بتكرار.

• اضغط على SOURCE ثم أدر قرص مستوى الصوت خلال ثانيتين.

اضغط بتكرار. (13)

إلى

أوصل الطاقة الكهربائية

ضبط مستوى الصوت

تحديد مصدر التشغيل

تغيير معلومات الشاشة

3

ضبط الإعدادات الأساسية

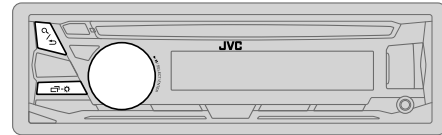
- 1 اضغط مع الاستمرار على **⏏**.
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
- 3 كرر الخطوة 2 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
- 4 اضغط على **⏏** للخروج.

للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على **⏏/⏏**.

افتراضي: XX

SYSTEM	KEY BEEP	ON: تنشيط نغمة الضغط على المفتاح. OFF: إلغاء التنشيط.
SOURCE SELECT	AM SRC*	ON: تمكين AM في تحديد المصدر. OFF: معطل. (7 ←)
	BUILT-IN AUX*	ON: تمكين AUX في تحديد المصدر. OFF: معطل. (8 ←)
F/W UPDATE	UPDATE SYSTEM	F/W UP xxxxx YES: يبدأ ترقية البرنامج الثابت. NO: يلغي (الترقية غير منشطة). للحصول على تفاصيل حول كيفية تحديث البرنامج الثابت، انظر: < http://www.jvc.net/cs/car/ >
CLOCK	TIME SYNC	ON: يُضبط وقت الساعة تلقائيًا باستخدام بيانات Clock Time (CT) الموجود في إشارة نظام بيانات راديو FM Radio Data System. OFF: الغاء.
	CLOCK DISPLAY	ON: يتم عرض وقت الساعة على الشاشة حتى عندما تكون الوحدة مطفأة. OFF: الغاء.
ENGLISH	РУССКИЙ	اختر لغة العرض للقائمة ولمعلومات الموسيقى إذا كانت قابلة للتطبيق.
	ESPAÑOL	وفقًا للتهيئة الافتراضية. يتم اختيار ENGLISH.

* لا تُعرض عندما يُحدد المصدر المناخ.



1

إلغاء عملية الاستعراض

عند تشغيل الطاقة (أو بعد إعادة ضبط الجهاز). ستعرض الشاشة ما يلي:
"CANCEL DEMO" ← "PRESS" ← "VOLUME KNOB"

- 1 اضغط قرص مستوى الصوت.
- 2 اضغط تحديد [YES] كإعداد مبدئي.
- 3 اضغط قرص مستوى الصوت مرة أخرى. تظهر "DEMO OFF".

2

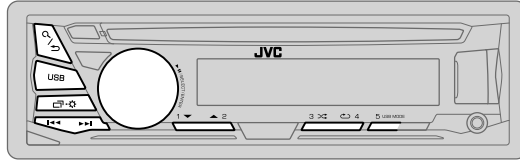
ضبط الساعة و التاريخ

- 1 اضغط مع الاستمرار على **⏏**.
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK]. ثم اضغط على القرص.
- 3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK ADJUST]. ثم اضغط على القرص.
- 4 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الإعدادات. ثم اضغط على القرص.
- 5 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK FORMAT]. ثم اضغط على القرص.
- 6 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [12H] أو [24H]. ثم اضغط على القرص.

ضبط التاريخ

- 7 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DATE SET]. ثم اضغط على القرص.
- 8 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الإعدادات. ثم اضغط على القرص.
- 9 يوم ← شهر ← سنة.
اضغط على **⏏** للخروج.

للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على **⏏/⏏**.



لاختيار مصدر ANDROID/USB مباشرة. اضغط **USB**.

إلى	على غطاء الحماية	على وحدة التحكم عن بعد
تقديم سريع/الإرجاع*3	اضغط مع الاستمرار على << / >>.	اضغط مع الاستمرار على < / >.
تحديد مسار/ملف	اضغط << / >>.	اضغط < / >.
تحديد مجلد*4	اضغط 1 ▼ / 2 ▲.	اضغط ▲ / ▼.
تكرار التشغيل*3	اضغط 4 بتكرار.	قرص صوتي مضغوط : ALL REPEAT/TRACK REPEAT ملف FLAC/WAV/WMA/MP3 : ALL REPEAT/FOLDER REPEAT/TRACK REPEAT ANDROID : REPEAT OFF/ALL REPEAT/ONE REPEAT
التشغيل بترتيب عشوائي*3	اضغط 3 بتكرار.	قرص صوتي مضغوط : RANDOM OFF/ALL RANDOM ملف FLAC/WAV/WMA/MP3 : RANDOM OFF/ALL RANDOM/FOLDER RANDOM ANDROID : RANDOM OFF/ALL RANDOM/SONG RANDOM

*1 لا تترك الكابلات بداخل السيارة عند عدم استخدامه.

*2 عند توصيل جهاز Android، يتم عرض "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". اتبع التعليمات لتنصيب التطبيق. كما يمكن تركيب أحدث إصدار من التطبيق JVC MUSIC PLAY على جهاز قبل التوصيل. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

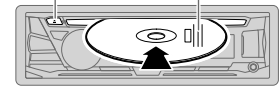
*3 لـ ANDROID: يمكن تطبيقه فقط عندما يتم تحديد [AUTO MODE]. (6 ◀)

*4 لـ CD: فقط لملفات WMA/MP3. لا يتوافق هذا مع ANDROID.

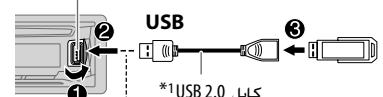
بدء التشغيل

يتغير المصدر تلقائيًا ويبدأ التشغيل.

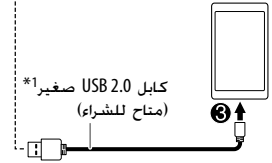
CD جانب الملتصق ▲ إخراج الأسطوانة



طرف توصيل إدخال USB



ANDROID*2



اختر وضع التحكم

عندما يكون المصدر **ANDROID**. اضغط **USB MODE 5** بشكل متكرر.

- AUTO MODE**: قم بالتحكم بجهاز Android من هذا الجهاز عبر تطبيق JVC MUSIC PLAY المثبت في جهاز Android.
- AUDIO MODE**: قم بالتحكم بجهاز Android باستخدام جهاز Android نفسه عبر تطبيقات مشغل وسائط اخرى مثبتة في جهاز Android. لكن لا يزال يمكن تنفيذ التشغيل/التوقف المؤقت أو تخطي الملف من هذا الجهاز.

اختر مشغل موسيقى

عندما يكون المصدر **USB**. اضغط **USB MODE 5** بشكل متكرر.

- سيتم تشغيل الاغنيات المخزنة في المشغل التالي.
- الذاكرة الداخلية أو الخارجية للهاتف الذكي (Mass Storage Class).
- المشغل المختار لجهاز متعدد الوسائط.

اختر ملف من مجلد/ قائمة

بالنسبة لجهاز **ANDROID**. قابل للتطبيق فقط عند اختيار **[AUTO MODE]**.

- 1 اضغط **Q/↵**.
- 2 ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار مجلد/ قائمة، ثم اضغط المقبض.
- 3 ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار ملف. ثم اضغط المقبض.

بحث سريع

إذا كانت لديك الكثير من الملفات. يمكن البحث خلالها بسرعة.

أدر قرص مستوى الصوت بسرعة لتصفح القائمة بسرعة.

بحث حسب الحروف الأبجدية (قابل للتطبيق فقط لمصدر **ANDROID**)

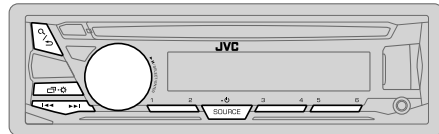
يمكن البحث عن ملف حسب الحرف الاول.

- 1 اضغط **1▼ / 2▲** لادخال رمز البحث.
- 2 ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار الحرف المرغوب.
 - ^A^ : حروف كبيرة الحجم (A إلى Z)
 - _A_ : حروف صغيرة الحجم (a إلى z)
 - 0- : ارقام (0 إلى 9)
 - OTHERS- : رمز غير A إلى Z و 0 إلى 9
- 3 اضغط مفتاح الصوت لبدء البحث.

- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **Q/↵**.
- للإلغاء. اضغط مع الاستمرار على **Q/↵**.

إعدادات أخرى

- 1 اضغط مع الاستمرار على **PRESET**.
 - 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
 - 3 كرر الخطوة 2 الى ان يتم اختيار البند المرغوب او اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
 - 4 اضغط على **PRESET** للخروج.
- للمرجع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **Q/**



تضيء "ST" عند استقبال بث بصوت مجسم على موجة FM مع قوة إشارة كافية.

البحث عن محطة

- 1 اضغط **SOURCE** بشكل متكرر لاختيار الموالف FM أو AM.
 - 2 اضغط **◀▶** / **◀▶** (أو اضغط **◀▶** على وحدة التحكم عن بعد) للبحث عن محطة تلقائياً.
- (أو)
- اضغط باستمرار على **▶▶** / **◀◀** (أو اضغط باستمرار على **▶▶** / **◀◀** على وحدة التحكم عن بعد) حتى تومض "M". ثم اضغط بشكل متكرر للبحث عن المحطة يدوياً.

إعدادات في الذاكرة

يمكنك تخزين ما يصل إلى 18 محطة لموجة FM و6 محطات لموجة AM.

تخزين محطة

أثناء الاستماع إلى محطة....

اضغط مع الاستمرار واحد من أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6).
(أو)

- 1 اضغط باستمرار على قرص مستوى الصوت حتى تومض "PRESET MODE".
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد رقم معين مسبقاً، ثم اضغط على القرص. يومض الرقم المعين مسبقاً. وتظهر "MEMORY".

اختر محطة مخزنة

اضغط واحد من أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6).
(أو)

- 1 اضغط **Q/**.
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد رقم معين مسبقاً، ثم اضغط على القرص.

TUNER SETTING

RADIO TIMER

يقوم بتشغيل الراديو في وقت محدد بغض النظر عن المصدر الحالي.

1 **OFF/WEEKLY/DAILY/ONCE** حدد كم مرة يمكن

للمؤقت أن يعمل.

2 **AM/FM**: اختر الموجة.

3 **01** إلى **18** (لموجة FM) / **01** إلى **06** (لموجة AM): اختر

المحطات المعينة مسبقاً.

4 اضغط يوم *1 ووقت التنشيط.

تضيء "⊙" عند الاكتمال.

لن يُنشط مؤقت الراديو في الحالات التالية.

• إيقاف تشغيل الوحدة.

• يُحدد [OFF] لـ [AM SRC] في [SOURCE SELECT] بعد

تحديد مؤقت الراديو لـ AM. (4 ◀)

SSM

06-01 SSM / **12-07 SSM** / **18-13 SSM**: يجري ضبطاً

مسبقاً أوتوماتيكياً لما يصل إلى 18 محطة لموجة FM.

يتوقف وميض "SSM" فور تخزين أول 6 محطات. حدد

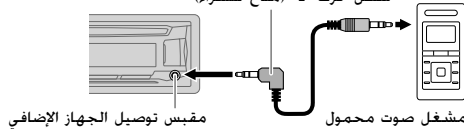
12-07 SSM / **18-13 SSM** لتخزين الـ 12 محطة التالية.

*1 يمكن تحديده فقط عند تحديد [ONCE] أو [WEEKLY] في الخطوة 1.

استخدم مشغل الصوت المحمول

1 الاتصال بجهاز مشغل الصوت المحمول (متاح للشراء).

قابس صغير للصوت المجسم 3.5 مم مع موصل على شكل حرف "L" (متاح للشراء)



2 حدد [ON] لـ [BUILT-IN AUX] في [SOURCE SELECT]. (4 ←)

3 اضغط على SOURCE- بشكل متكرر لاختيار AUX.

4 قم بتشغيل جهاز مشغل الصوت المحمول وبدء التشغيل.

استخدم قابسًا صغيرًا للصوت المجسم برأس ثلاثي الأطراف من أجل خرج الصوت الأمثل.



LOCAL SEEK

ON: البحث عن المحطات FM ذات الاستقبال الجيد فقط. : **OFF**: الغاء.
• الإعدادات التي يتم تنفيذها قابلة للتطبيق على المصدر/المحطة المختارة فقط. بمجرد تغيير المصدر/المحطة، يجب ان تقوم بتنفيذ الإعدادات مرة أخرى.

IF BAND

AUTO: زيادة انتقائية الموالف لخفض ضوضاء التداخل من محطات FM المجاورة. (يمكن ان يتم فقدان فعالية صوت الستريو). : **WIDE**: يتبع ضوضاء التداخل من محطات FM المجاورة، لكن جودة الصوت لن تنخفض وسيبقى تأثير الاستريو.

MONO SET

ON: يحسن استقبال FM ولكن تأثير الصوت الستريو سيتم فقده. : **OFF**: الغاء.

NEWS SET*2

ON: سوف يتحول الجهاز مؤقتًا إلى برنامج الأخبار إذا كان متاحًا. : **OFF**: الغاء.

REGIONAL*2

ON: يتحول إلى محطة أخرى فقط في المنطقة المحددة باستخدام التحكم في "AF". : **OFF**: الغاء.

AF SET*2

ON: يبحث تلقائيًا عن محطة أخرى تبث نفس البرنامج في نفس شبكة Radio Data System باستقبال أفضل عندما يكون الاستقبال الحالي سيئًا. : **OFF**: الغاء.

TI*2

ON: يسمح للوحدة بالتحول مؤقتًا إلى معلومات المرور إذا كانت متوفرة (يضاع المؤشر "TI"). : **OFF**: الغاء.

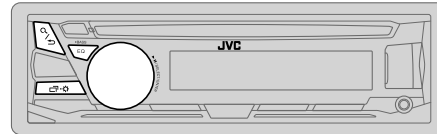
PTY SEARCH*2

اختر رمز PTY (راجع ادناه).
في حالة وجود محطة تبث برنامجًا برمز PTY مماثل للرمز الذي حددته، يتم التوليف إلى هذه المحطة.

*2 لمصدر FM فقط.

رمز PTY

VARIED ,SCIENCE ,CULTURE ,DRAMA ,EDUCATE ,SPORT ,INFO ,AFFAIRS ,NEWS
(موسيقى) ,POP M (موسيقى) ,ROCK M (موسيقى) ,EASY M (موسيقى) ,LIGHT M
(موسيقى) ,CLASSICS (موسيقى) ,RELIGION ,SOCIAL ,CHILDREN ,FINANCE ,WEATHER ,OTHER M
(موسيقى) ,COUNTRY ,JAZZ ,LEISURE ,TRAVEL ,PHONE IN
(موسيقى) ,OLDIES ,NATION M (موسيقى) ,DOCUMENT ,FOLK M (موسيقى)



حدد جهاز معادل معين مسبقاً

اضغط **EQ-BASS** بتكرار.
(أو)

اضغط على **EQ-BASS**. ثم أدر قرص مستوى الصوت خلال 5 ثوان.

معادل مضبوط مسبقاً:
FLAT (افتراضي)، .DRVN 3، .DRVN 2، .DRVN 1، .HARD ROCK، .HIP HOP، .JAZZ، .POP، .R&B، .DANCE، .CLASSICAL، .BASS BOOST، .VOCAL BOOST، .USER، .TALK

خزن إعدادات الصوت الخاصة بك

1 اضغط مع الاستمرار على **EQ-BASS** للدخول في وضع إعداد **EASY EQ**.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند. ثم اضغط القرص.
راجع [EASY EQ] بخصوص الإعدادات والنتائج المخزنة لوضع [USER].

- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على \leftarrow / \rightarrow .
- للخروج. اضغط على **EQ-BASS**.

إعدادات أخرى

- 1 اضغط مع الاستمرار على \leftarrow / \rightarrow .
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
- 3 كرر الخطوة 2 إلى أن يتم اختيار البند المرغوب أو اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
- 4 اضغط على \leftarrow / \rightarrow للخروج.

للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على \leftarrow / \rightarrow .

EQ SETTING

PRESET EQ

يحدد المعادل المضبوط مسبقاً والمناسب لنوع الموسيقى.

• اختر [USER] لاستخدام الإعدادات التي تم تنفيذها في [EASY EQ] أو [PRO EQ].
/TALK/R&B/POP/JAZZ/HIP HOP/HARD ROCK/DRVN 1/DRVN 2/DRVN 3/FLAT
DANCE/CLASSICAL/BASS BOOST/VOCAL BOOST/USER

EASY EQ

قم بضبط إعدادات الصوت الخاصة بك.

• تم تخزين هذا الإعداد لـ [USER].

• الإعدادات التي تم تنفيذها قد تؤثر على إعدادات [PRO EQ].

03 (افتراضي) SUB.W SP*1*2 00 إلى +06

00 SUB.W*1*3 -08 إلى +08

LVL 00 LVL+06 إلى LVL-06 .BASS

LVL 00 LVL+06 إلى LVL-06 .MID

(LVL 00) LVL+06 إلى LVL-06 .TRE

PRO EQ

1 TREBLE/MIDDLE/BASS: اختر نغمة صوت.

2 اضبط عناصر الصوت لنغمة الصوت المختارة.

• تم تخزين هذا الإعداد لـ [USER].

• الإعدادات التي تم تنفيذها قد تؤثر على إعدادات [EASY EQ].

80HZ (افتراضي) BASS التردد: 200HZ/100HZ/80HZ/60HZ

LVL 00 LVL+06 إلى LVL-06 المستوى:

(Q1.0) Q2.0/Q1.5/Q1.25/Q1.0 .Q

1.0KHZ (افتراضي) MIDDLE التردد: 2.5KHZ/1.5 KHZ/1.0KHZ/0.5KHZ

LVL 00 LVL+06 إلى LVL-06 المستوى:

(Q1.25) Q1.25/Q1.0/Q0.75 .Q

10.0KHZ (افتراضي) TREBLE التردد: 17.5KHZ/15.0KHZ/12.5KHZ/10.0KHZ

LVL 00 LVL+06 إلى LVL-06 المستوى:

(Q FIX) Q FIX .Q

AUDIO CONTROL

BASS BOOST LEVEL +01 إلى LEVEL +05 (LEVEL+Q1). يحدد مستوى رفع الجهير المطلوب.
: OFF الغاء.

*1 يعرض فقط عندما يكون الوضع [SUBWOOFER SET] مضبوط على الويفر [ON]. (10 \leftarrow)

*2 يعرض فقط عندما يكون الوضع [SPK/PRE OUT] مضبوط على الويفر [SUB.W/SUB.W]. (10 \leftarrow)

*3 يعرض فقط عندما يكون الوضع [SPK/PRE OUT] مضبوط على الويفر [REAR/SUB.W] أو [SUB.W/SUB.W]. (10 \leftarrow)

LOUDNESS **LEVEL 02/LEVEL 01**: يعزز الترددات المنخفضة أو العالية من أجل تكوين صوت متوازن على قوة صوت منخفض: **OFF**: الغاء

SUB.W LEVEL*4 **SPK-OUT*5** **SUB.W 00** إلى **SUB.W +06** (**SUB.W +03**): يضبط مستوى خرج مجهر الترددات الخفيضة الفرعي الموصول عبر حمل السماعة. (16 ◀)

PRE-OUT*6 **SUB.W -08** إلى **SUB.W +08** (**SUB.W 00**): يضبط مستوى خرج مجهر الترددات الخفيضة الفرعي الموصول الى اطراف توصيل خط خارجي (**REAR/SW**) عبر مضخم صوت خارجي. (16 ◀)

SUBWOOFER SET*6 **ON**: يقوم بتنشغيل خرج الصووفر. **OFF**: الغاء.

SUBWOOFER LPF*4 **FRQ THROUGH**: يتم إرسال كل الإشارات إلى الصووفر / **FRQ 55HZ** / **FRQ 120HZ/FRQ 85HZ**: تُرسل إشارات الصوت ذات تردد أقل من 55 هرتز/ 85 هرتز/ 120 هرتز إلى الصووفر.

SUB.W PHASE*4*7 **REVERSE** (**180°**) **NORMAL** (**0°**): يحدد زاوية الطور لخرج الصووفر ليكون مطابقًا لخرج السماعة للحصول على أفضل أداء.

FADER **POSITION R06** إلى **POSITION F06** (**POSITION 00**): اضبط تعادل خرج السماعة الخلفية والامامية.

BALANCE*8 **POSITION L06** إلى **POSITION R06** (**POSITION 00**): يضبط توازن إخراج السماعتين اليمنى واليسرى.

VOLUME ADJUST **LEVEL -15** إلى **LEVEL +06** (**LEVEL 00**): الضبط المسبق لمستوى حجم الصوت المبدئي الخاص بكل مصدر (مقارنة بمستوى صوت FM). وقبل إجراء التعديل. حدد المصدر الذي تريد تعديله. (يظهر "VOL ADJ FIX" عند تحديد FM).

AMP GAIN **LOW POWER**: يحدد مستوى الصوت الأقصى حتى 25 (يُحدد إذا كانت القدرة القصوى لكل سماعة أقل من 50 وات لمنع تلف السماعات). **HIGH POWER**: مستوى الصوت الأقصى هو 35.

*4 يعرض فقط عندما يكون الوضع **[SUBWOOFER SET]** مضبوط على الويفر **[ON]**.

*5 يعرض فقط عندما يكون الوضع **[SPK/PRE OUT]** مضبوط على الويفر **[SUB.W/SUB.W]**.

*6 يعرض فقط عندما يكون الوضع **[SPK/PRE OUT]** مضبوط على الويفر **[REAR/SUB.W]** أو **[SUB.W/SUB.W]**.

*7 يمكن تحديده فقط في حالة تحديد ضبط آخر غير **[FRQ THROUGH]** لوضع **[SUBWOOFER LPF]**.

*8 هذا الضبط لا يمكنه التأثير على خرج سماعة الويفر الفرعية.

D.T.EXPANDER **ON**: يخلق صوتًا واقعيًا عن طريق تعويض المكونات عالية التردد واستعادة زمن الصعود لشكل الموجة التي ضاعت عند ضغط البيانات الرقمية) **OFF**: الغاء.

SPK/PRE OUT اعتمادًا على طريقة توصيل السماعة. اختر الإعداد المناسب للحصول على الخرج المرغوب. (◀ إعدادات خرج السماعة)

إعدادات خرج السماعة

اختر إعداد الخرج للسماعات **[SPK/PRE OUT]**. اعتمادًا على طريقة توصيل السماعة.

التوصيل عبر اطراف توصيل خط خارجي

للتوصيلات عبر مضخم صوت خارجي. (16 ◀)

تنشغيل الإعداد [SPK/PRE OUT]		اشارة الصوت عبر طرف توصيل خط خارجي	
		FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	طرف توصيل خرج السماعات الامامية	طرف توصيل خرج الخلفية	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية
REAR/SUB.W (افتراضي)	طرف توصيل خرج السماعات الامامية	طرف توصيل خرج الخلفية	خرج الصب ووفر
SUB.W/SUB.W	طرف توصيل خرج السماعات الامامية	طرف توصيل خرج الخلفية	خرج الصب ووفر

التوصيل عبر سلك السماعة

للتوصيلات بدون استخدام مضخم صوت خارجي. لكن بواسطة هذا الإعداد يمكن ايضا الاستمتاع بإخراج اشارات مجهر الترددات الخفيضة الفرعي. (16 ◀)

تنشغيل الإعداد [SPK/PRE OUT]		اشارة الصوت عبر سلك السماعة الخلفية	
		L (اليسرى)	R (اليمنى)
REAR/REAR	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية
REAR/SUB.W (افتراضي)	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية	طرف توصيل خرج السماعات الخلفية
SUB.W/SUB.W	خرج الصب ووفر	خرج الصب ووفر	(كتم الصوت)

إذا تم اختيار **[SUB.W/SUB.W]**:

– تم اختيار **[FRQ 120HZ]** في **[SUBWOOFER LPF]** والخيار **[FRQ THROUGH]** غير متوفر.

– تم اختيار **[POSITION R01]** في **[FADER]** والنطاق القابل للاختيار هو **[POSITION R06]** الى **[POSITION 00]**.

BRIGHTNESS

اضبط السطوع للنهار والليل بصورة منفصلة.

1 NIGHT/DAY: يحدد النهار أو الليل.

2 اختر منطقة.

3 LEVEL 00 إلى **LEVEL 31**: يضبط مستوى السطوع.

(افتراضي: **BUTTON ZONE** : **DAY** : **LEVEL 25** : **NIGHT** : **LEVEL 09**)

(**DISP ZONE** : **DAY** : **LEVEL 31** : **NIGHT** : **LEVEL 12**)

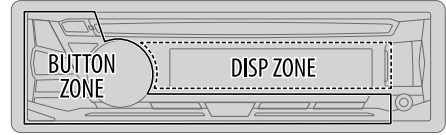
TEXT SCROLL **SCROLL ONCE**: يمرر المعلومات المعروضة مرة واحدة. *

SCROLL AUTO: يكرر التمرير (بفاصل مدتها 5 ثوان). :

SCROLL OFF: الغاء.

*1 مطلوب توصيل سلك التحكم في الإضاءة. (← 16)

*2 لن تظهر بعض الحروف والرموز بصورة صحيحة (أو ستبدو فارغة).



- 1 اضغط مع الاستمرار على **←**.
 - 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
 - 3 كرر الخطوة 2 الى ان يتم اختيار البند المرغوب او اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
 - 4 اضغط على **←** للخروج.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على **↶/↷**.

افتراضي: **XX**

DISPLAY
DIMMER
قم بتعتيم الرسم التوضيحي.
OFF : المعتم مطفى: يغير السطوع الى إعداد [DAY].
ON : ينطفئ المعتم. يغير السطوع الى إعداد [NIGHT].
(← [BRIGHTNESS])
DIMMER TIME : يضبط وقت تشغيل وإطفاء المعتم.
1 أدر قرص مستوى الصوت لضبط وقت التشغيل [ON]. ثم اضغط على القرص.
2 أدر قرص مستوى الصوت لضبط وقت التشغيل [OFF]. ثم اضغط على القرص.
(افتراضي: [ON] : 18:00 : [OFF] : 6:00)
DIMMER AUTO : يتم تشغيل وإطفاء المعتم عند تشغيل أو إطفاء مصابيح السيارة الأمامية.*1

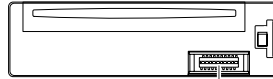
■ الصيانة

تنظيف الجهاز

امسح التراب من اللوحة باستخدام سلكيكون جاف أو قطعة قماش ناعمة.

تنظيف الموصل

فك واجهة الجهاز ونظف الموصل برفق بقطعة قطن. مع الحرص على عدم إتلاف الموصل.



الموصل (في الجانب الخلفي من واجهة الجهاز)

التعامل مع الأسطوانات:

- لا تلمس سطح التسجيل الخاص بالأسطوانة.
- لا تلصق أي شريط أو ما شابه على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة ملصوقًا عليها شريط.
- لا تستخدم أي ملحقات للأسطوانة.
- قم بتنظيف الأسطوانة من منتصفها للخارج.
- نظف الأسطوانة باستخدام سلكيكون جاف أو قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي مذيبات.
- عند إزالة الأسطوانات من هذا الجهاز. اسحبها نحو الخارج أفقيًا.
- قم بإزالة النواتج من فتحة المنتصف وحافة الأسطوانة قبل وضع أسطوانة.

■ مزيد من المعلومات

- لـ - آخر تحديثات البرامج الثابتة وأحدث قائمة بنود متوافقة
- أي من أحدث المعلومات الأخرى
- قم بزيارة http://www.jvc.net/cs/cat/.

عام

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل أسطوانات CD التالية:



- تستطيع هذه الوحدة تشغيل أسطوانات متعددة التسجيلات؛ ومع ذلك، يتم تخطي التسجيلات غير المغلقة أثناء التشغيل.
- **تشغيل الأسطوانة المزودة:** لا يتوافق جانب الاسطوانة بدون - "DualDisc" DVD مع "الصوت الرقمي للأسطوانة المزودة" القياسي. لهذا، لا يُنصح بتشغيل جانب الاسطوانة بدون - DVD لإسطوانة مزودة على هذا المنتج.
- للحصول على معلومات مفصلة وملاحظات بخصوص ملفات الصوت القابلة للتشغيل. قم بزيارة http://www.jvc.net/cs/car/.

ملفات قابلة للتشغيل

- ملف الصوتيات أوديو القابل للتشغيل:
للقرص: MP3 (.mp3) WMA (.wma)
لجهاز USB ذو سعة التخزين الكبيرة: MP3 (.mp3) WMA (.wma) WAV (.wav).
FLAC (.flac)
- ميديا الأسطوانات القابلة للتشغيل: CD-ROM/CD-RW/CD-R
- تنسيق ملف قرص قابل للتشغيل: ISO 9660 مستوى 1/2، جوليت. اسم ملف طويل
- نظام ملفات جهاز USB القابل للتشغيل: FAT12، FAT16، FAT32
- حتى عند توافق الملفات الصوتية مع المعايير المذكورة أعلاه، قد يتعذر التشغيل اعتمادًا على أنواع أو حالات الوسائط أو الجهاز.

أسطوانات غير قابلة للتشغيل

- الأسطوانات غير المستديرة.
- الأسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.
- أسطوانات التسجيل/إعادة الكتابة التي لم يتم وضع اللمسات الأخيرة.
- 8 سم CD. عند محاولة إدخالها في الجهاز باستخدام مهايئ، فإنها قد تتسبب في حدوث خلل.

حول أجهزة USB

- لا يمكنك توصيل جهاز USB عن طريق مجمع مركزي USB.
- قد يتسبب توصيل كابل يزيد طوله الإجمالي على 5 متر في ظهور مشاكل غير طبيعية في التشغيل.
- لا يمكن للوحدة التعرف على جهاز USB يكون معدله 5 فولت ويتجاوز 1 أمبير.


بخصوص جهاز Android

- هذه الوحدة تدعم نظام التشغيل Android OS 4.1 وأعلى.
- بعض أجهزة Android (المجهزة بنظام التشغيل OS 4.1 وأعلى) قد لا تدعم وظيفة بشكل كامل (Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- إذا كان جهاز Android يدعم كل من جهاز فئة التخزين الكبير و AOA 2.0، تقوم هذه الوحدة بالتشغيل عبر AOA 2.0 كأولوية دائماً.

البحث عن الاعطال والاصلاح

الاعراض	معالجة الأعطال
لا يمكن سماع الصوت.	• اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكن. • افحص الاسلاك والتوصيلات.
تظهر "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON"	اقطع الطاقة. ثم تأكد من ان اطرف توصيل اسلاك السماعة موصولة بشكل صحيح. قم بتشغيل الطاقة مرة اخرى.
تظهر "PROTECTING SEND SERVICE"	ارسل الوحدة الى اقرب مركز خدمة.
لا يمكن تحديد المصدر.	افحص إعداد [SOURCE SELECT] (4) ◀ اوصل الهوائي بصورة محكمة.
• استقبال الراديو رديء. • يتولد ضجيج استاتيكي • اثناء الاستماع الى الراديو.	
تعذر إخراج الأسطوانة.	اضغط مع الاستمرار على ▲ لإخراج الأسطوانة بالقوة. كن حريصًا على أن لا تسقط الأسطوانة عند إخراجها.
تظهر "IN DISC".	تأكد من عدم وجود أي شيء يعوق فتحة التحميل عند إخراجك للأسطوانة.
تظهر "PLEASE EJECT".	اضغط ▲ ثم أدخل الأسطوانة بشكل صحيح.
أمر التشغيل لا يسير على النحو المرجو.	يحدد أمر التشغيل باسم الملف (USB) أو الترتيب الذي سجلت به الملفات (الأسطوانة).
وقت التشغيل المنقضي غير صحيح.	يعتمد هذا على عملية التسجيل السابقة.
تظهر "NOT SUPPORT" على الشاشة ويتم تخطي المسار.	تحقق من أن المسار بتنسيق قابل للتشغيل. (12) ◀
يواصل "READING" الوميض.	• لا تستخدم تسلسلات هرمية ومجلدات عديدة للغاية. • أعد تحميل الاسطوانة أو أعد توصيل جهاز USB.
تومض رسالة "CANNOT PLAY" و/أو لا يُكتشف جهاز موصل.	• تحقق ما إذا كان الجهاز الموصل متوافقًا مع هذه الوحدة وتأكد من أن الملفات بتنسيقات مدعومة. (12) ◀ • أعد توصيل الجهاز.

تغيير معلومات الشاشة

كلما ضغطت على ، تتغير معلومات الشاشة.
• إذا لم تكن المعلومات متوفرة أو انها غير مسجلة. يظهر "NO NAME" أو "NO TEXT" أو معلومات اخرى (مثلا. اسم المحطة).

اسم المصدر	معلومات الشاشة
AM أو FM	التردد (التاريخ/ الساعة) (مناح لمحطات Radio Data System (نظام بيانات الراديو) على موجة FM فقط) اسم المحطة (PS)/نوع البرنامج (PTY) (التاريخ/ الساعة) ◀ نصوص راديو (التاريخ/ الساعة) ◀ نصوص راديو+ (نصوص راديو+) ◀ عنوان الاغنية (الفنان) ◀ عنوان الاغنية (التاريخ/ الساعة) ◀ التردد (التاريخ/ الساعة) ◀ (عودة للبيداء)
USB أو CD	(لموديلي CD-DA) عنوان المسار (الفنان) ◀ عنوان المسار (عنوان القرص) ◀ عنوان المسار (التاريخ/ الساعة) ◀ وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة) ◀ (عودة للبيداء)
	(ملفات FLAC/WAV/WMA/MP3) عنوان الاغنية (الفنان) ◀ عنوان الاغنية (اسم الالبوم) ◀ عنوان الاغنية (التاريخ/ الساعة) ◀ اسم الملف (اسم المجلد) ◀ اسم الملف (التاريخ/ الساعة) ◀ وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة) ◀ (عودة للبيداء)
ANDROID	عندما يتم تحديد [AUTO MODE] (6) ◀: عنوان الاغنية (الفنان) ◀ عنوان الاغنية (اسم الالبوم) ◀ عنوان الاغنية (التاريخ/ الساعة) ◀ وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة) ◀ (عودة للبيداء)
AUX	AUX (التاريخ/ الساعة)

الأحرف السيريلية المتوفرة

<input checked="" type="checkbox"/>	الحروف المتوفرة															
<input type="checkbox"/>	مؤشرات الشاشة															
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

⚠ تحذير

- يمكن استخدام الوحدة فقط في سيارة بها مصدر تيار مباشر 12 فولت. وتاريخ سلسلي.
- قم بفصل الطرف السلسلي للبطارية قبل توصيل الأسلاك والتركيب.
- لا تقم بتوصيل سلك البطارية (الأصفر) وسلك الإشعال (الأحمر) بشاسيه السيارة أو السلك الأرضي (سوداء) لمنع حدوث ماس كهربائي.
- قم بعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل لمنع حدوث ماس كهربائي.
- تأكد من تأريض الوحدة مع شاسيه السيارة مرة ثانية بعد التركيب.

⚠ تنبيه

- لدواعي السلامة، اترك مهمة توصيل الأسلاك والتركيب للفنيين المختصين. استشير بائع أجهزة الصوتيات الخاصة بالسيارات.
- ركب هذه الوحدة في حامل الأجهزة بسيارتك. ولا تلمس الأجزاء المعدنية من هذه الوحدة أثناء استخدامها أو بعد استخدامها بفترة قصيرة. حيث تكون الأجزاء المعدنية للوحدة مثل مبدد الحرارة والحاوية ساخنين.
- لا تقم بتوصيل ⊖ أسلاك السماعات بشاسيه السيارة أو سلك التأريض (سوداء) أو توصيلها على التوازي.
- صل السماعات بطاقة قصوى تزيد عن 50 وات. إذا كانت أقصى طاقة أقل من 50 وات، فغير إعداد [AMP GAIN] لتجنب تلف السماعات. (⚡ 10)
- قم بتركيب الجهاز عند زاوية أقل من 30°.
- إذا لم تمتلك شبكة الأسلاك الكهربائية بالسيارة طرف إشعال. قم بتوصيل سلك الإشعال (الأحمر) بالطرف الموجود في صندوق فيوزات السيارة الذي يوفر مصدر تيار مباشر 12 فولت ويتم تشغيله وإيقافه بواسطة مفتاح الإشعال.
- احتفظ بجميع الكبلات بعيدة عن الأجزاء المعدنية التي تبعد الحرارة.
- بعد تركيب الجهاز تأكد من عمل مصابيح الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات وخلافه بشكل سليم.
- في حالة احتراق المنصهر، تأكد أولاً من عدم تلامس الأسلاك لشاسيه السيارة ثم استبدل المنصهر القديم بمنصهر آخر بنفس شدة التيار.

الاجراء الأساسي

- 1 أنزع المفتاح من مفتاح الإشعال، ثم افصل الطرف ⊖ من بطارية السيارة.
- 2 توصيل الأسلاك بشكل صحيح.
انظر توصيل الأسلاك. (⚡ 16)
- 3 ركب الجهاز في سيارتك.
انظر تركيب الوحدة (داخل تابلو السيارة). (⚡ 15)
- 4 توصيل طرف ⊖ ببطارية السيارة.
- 5 أعد ضبط الوحدة. (⚡ 3)

الأعراض	معالجة الأعطال
لا تُعرض الأحرف الصحيحة.	• تستطيع هذه الوحدة فقط عرض الحروف الهجائية الكبيرة والأرقام وعدد محدود من الرموز. • حسب نوع لغة العرض التي اخترتها (⚡ 4). قد لا يتم عرض بعض الحروف بشكل صحيح.
• لا يمكن سماع الصوت أثناء التشغيل. • يخرج الصوت من جهاز Android فقط.	• أعد توصيل جهاز Android. • إذا كنت في وضع [AUDIO MODE]. قم بتشغيل اي تطبيق لمشغل الوسائط على جهاز Android وابدأ التشغيل. • إذا كنت في وضع [AUDIO MODE]. أعد تشغيل التطبيق الحالي لمشغل الوسائط أو استخدم تطبيق اخر لمشغل الوسائط. • اعد تشغيل جهاز Android. • إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول غير قادر على توجيه إشارة الصوت الى الوحدة. (⚡ 12)
لا يمكن التشغيل في وضع [AUTO MODE].	• تأكد من تثبيت التطبيق JVC MUSIC PLAY APP في جهاز Android. (⚡ 5) • قم بإعادة توصيل جهاز Android واختر وضع التحكم المناسب. (⚡ 6) • إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول لا يدعم [AUTO MODE]. (⚡ 12)
يواصل "NO DEVICE" أو "READING" الوميض.	• اطفئْ خيارات المطور على جهاز Android. • أعد توصيل جهاز Android. • إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول لا يدعم [AUTO MODE]. (⚡ 12)
ينقطع التشغيل أو يتم نخطي الصوت.	• اطفئْ وضع توفير الطاقة على جهاز Android.
"CANNOT PLAY"	• تأكد من أن جهاز Android يدعم ملفات الصوت. • أعد توصيل جهاز Android. • اعد تشغيل جهاز Android.

إذا ظلت المشكلات قائمة، أعد ضبط الوحدة. (⚡ 3)

قائمة قطع الغيار المستخدمة في التركيب

(A) واجهة الجهاز

(x1)



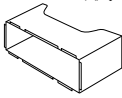
(B) وحة الزينة

(x1)



(C) إطار التركيب

(x1)



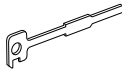
(D) ضفيرة الأسلاك

(x1)



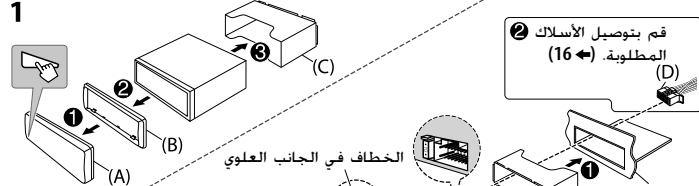
(E) مفتاح الاستخراج

(x2)



تركيب الوحدة (داخل تابلو السيارة)

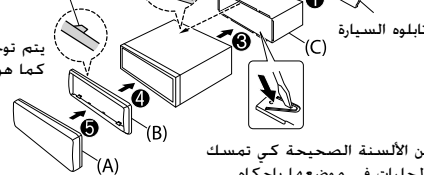
1



الخطاف في الجانب العلوي

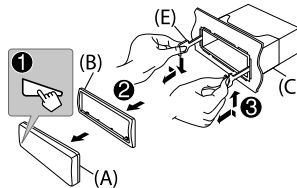
2

يتم توجيه لوحة الزينة الأمامية كما هو موضح قبل التركيب.

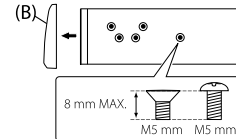


اثن الألسنة الصحيحة كي تمسك بالجلبات في موضعها بإحكام

كيفية إزالة الوحدة



عند التركيب بدون إطار التركيب
1 انزع إطار التركيب ولوحة التهيئة من الوحدة.
2 قم بمحاذاة التجاويف الموجودة في الجهاز (في كلا الجانبين) مع رف التركيب بالسيارة وقم بتثبيت الجهاز باستخدام البراغي (المتوفرة في السوق).

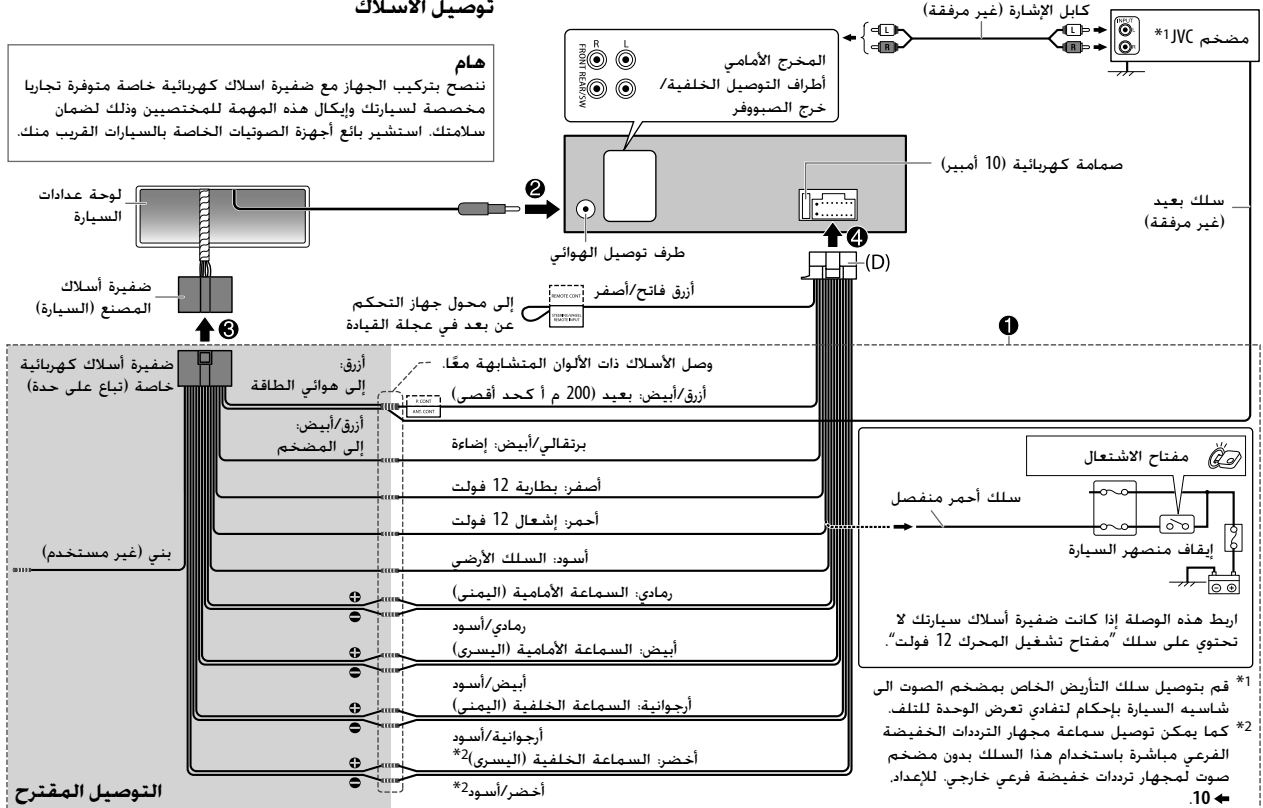


⚠ استخدم البراغي المحددة فقط. فقد يسبب استخدام البراغي غير الصحيحة تلفًا للجهاز.

توصيل الأسلاك

هام

ننصح بتركيب الجهاز مع ضفيرة اسلاك كهربائية خاصة متوفرة تجاريا مخصصة لسيارتك وإكمال هذه المهمة للمختصين وذلك لضمان سلامتك. استشير بائع أجهزة الصوتيات الخاصة بالسيارات القريب منك.



معيار USB	USB 1.1, USB 2.0 (سرعة قصوى)
الأجهزة المتوافقة	من فئة التخزين الإجمالي
نظام الملفات	32/16/FAT12
الحد الأقصى للإمداد بالتيار	تيار مباشر 5 فولت = 1 أمبير
فك شفرة MP3	متوافق مع MPEG-1/2 Audio Layer-3
فك شفرة WMA	متوافق مع صيغة Windows Media Audio
فك شفرة WAV	متوافق مع صيغة PCM
فك شفرة FLAC	ملفات FLAC
استجابة التردد (±3 ديسيبل)	20 هرتز — 20 كيلو هرتز
الجهد الأقصى للدخل	1000 مللي فولت
معاوقة الدخل	30 كيلو أوم
قدرة الخرج القصوى	50 واط × 4 أو 50 واط × 2 + 50 واط × 1 (مجهر الترددات الخفيضة الفرعي = 4 أوم)
قدرة سعة نطاق البث الكامل (عند أقل من 1% إجمالي تشتت الصوت)	22 واط × 4
معاوقة السماعات	4 أوم — 8 أوم
مستوى الخرج الابتدائي/الحمل (USB/CD)	2500 مللي فولت/حمل 10 كيلو أوم
معاوقة خرج الصوت الابتدائي	≥ 600 أوم
فولطية التشغيل (مسموح 10.5 فولت — 16 فولت)	14.4 فولت
أقصى استهلاك للتيار	10 أمبير
نطاق درجة حرارة التشغيل	-10 درجة سلزيوس — +60 درجة سلزيوس
حجم التركيب (عرض × طول × ارتفاع)	182 مم × 53 مم × 159 مم
الوزن الصافي (بتضمن لوحة التنجيد. جلبية التركيب)	1.2 كجم

نطاق التردد	FM	87.5 ميغاهرتز — 108.0 ميغاهرتز (50 كيلو هرتز للخطوة)
درجة الحساسية المستخدمة (26 = S/N ديسيبل)		0.71 ميكرو فولت/75 أوم (8.2 dBf)
تهنئة الحساسية (46 = DIN S/N ديسيبل)		2.0 ميكرو فولت/75 أوم
استجابة التردد (±3 ديسيبل)		30 هرتز — 15 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى الضوضاء (أحادي)		64 ديسيبل
فصل الاستريو (1 كيلو هرتز)		40 ديسيبل
نطاق التردد (MW)	AM	531 كيلو هرتز — 1602 كيلو هرتز (9 كيلو هرتز للخطوة)
درجة الحساسية المستخدمة (20 = S/N ديسيبل)		28.2 ميكرو فولت (29 ميكرو ديسيبل)
دايود الليزر		GaAlAs
الفلتر الرقمي (D/A)		8 مرات أعلى من العينة
سرعة الدوران		500 لفة في الدقيقة — 200 لفة في الدقيقة (CLV)
الاهتزاز والارتعاش		أقل من الحد الذي يمكن قياسه
استجابة التردد (±1 ديسيبل)		20 هرتز — 20 كيلو هرتز
إجمالي التشوه الهارموني (1 كيلو هرتز)		0.01 %
نسبة الإشارة إلى الضوضاء (1 كيلو هرتز)		105 ديسيبل
المجال الديناميكي		90 ديسيبل
فصل القنوات		85 ديسيبل
فك شفرة MP3		متوافق مع MPEG-1/2 Audio Layer-3
فك شفرة WMA		متوافق مع صيغة Windows Media Audio

2	قبل از استفاده
3	نکات اولیه
4	شروع بکار 1 لغو طرح نمایش 2 تنظیم ساعت و تاریخ 3 تنظیمات اولیه
5	ANDROID /USB /CD
7	رادیو
8	AUX
9	تنظیمات صدا
11	تنظیمات نمایش
12	منابع نگهداری سایر اطلاعات
13	عیب یابی
14	نصب/ اتصال
17	توضیحات

مهم

- برای اطمینان از استفاده صحیح، لطفاً این دفترچه راهنما را قبل از استفاده از این محصول مطالعه کنید. مطالعه و رعایت "اخطار" ها و "احتیاط" های مندرج در این دفترچه از اهمیت خاصی برخوردار است.
- لطفاً این دفترچه راهنما را برای مراجعه به آن در آینده در محلی امن و قابل دسترس قرار دهید.

⚠ هشدار

- از استفاده از عملکردهایی که باعث کاهش توجه شما در حین رانندگی می شود و ایمنی شما را به خطر می اندازد، خودداری کنید.
- باتری را نبلعید؛ خطر سوختگی شیمیایی
کنترل از راه دور این محصول حاوی یک باتری سلولوی سکه‌ای/ دکمه‌ای است.
اگر باتری سلولوی سکه‌ای/ دکمه‌ای بلعیده شود، ممکن است باعث سوختگی داخلی طی 2 ساعت شده و منجر به مرگ شود.
باتری‌های نو و استفاده شده را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
در صورتی که جای باتری درست و ایمن بسته نمی‌شود، از استفاده از محصول خودداری کنید و آن را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
در صورتی که فکر می‌کنید باتری‌ها بلعیده شده‌اند و یا در جایی از بدن قرار گرفته‌اند، سریعاً به پزشک مراجعه کنید.

⚠ احتیاط

تنظیم ولوم:

- برای جلوگیری از بروز تصادفات، ولوم را طوری تنظیم کنید که بتوانید صدای خارج از اتومبیل را بشنوید.
- قبل از پخش این منابع دیجیتال، ولوم را کم کنید تا بدلیل افزایش ناگهانی سطح خروجی، بلندگوها صدمه نبینند.

عمومی:

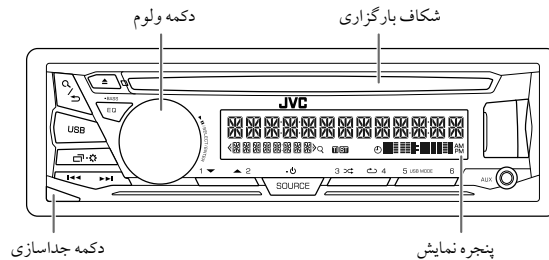
- اگر احتمال دارد استفاده از دستگاه خارجی برای ایمنی شما در حین رانندگی خطر داشته باشد، از آن استفاده نکنید.
- مطمئن شوید از همه اطلاعات مهم فایل پشتیبانی تهیه کرده اید. ما هیچ مسئولیتی در قبال پاک شدن هر گونه داده ضبط شده نخواهیم داشت.
- برای جلوگیری از ایجاد اتصال کوتاه، هرگز اشیا فلزی (از قبیل سکه یا ابزار فلزی) را در داخل دستگاه قرار ندهید.
- اگر بدلیل وجود رطوبت روی لنزهای لیزری، خطا در دیسک رخ بدهد، باید دیسک را بیرون بیاورید و منتظر بمانید تا رطوبت خشک شود.

کنترل از راه دور (RM-RK52):

- کنترل از راه دور را در مکان‌های گرم از قبیل داشبورد قرار ندهید.
- در صورتی که باتری لیتیوم به طرز اشتباه تعویض شود، خطر انفجار وجود خواهد داشت. فقط با نوع مشابه یا معادل تعویض شود.
- بسته باتری یا باتری‌ها نباید در معرض گرمای بیش از حد نظیر نور خورشید، آتش یا مانند آن قرار گیرند.

چطور این دفترچه راهنما را باید خواند

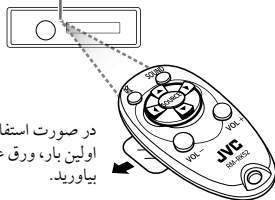
- به طور عمده، عملکردها با استفاده از دکمه‌های روی قاب توضیح داده شده‌اند.
- علائم انگلیسی به منظور توضیح بکار رفته‌اند. می‌توانید زبان نمایش را از منوی انتخاب کنید. (4 ←)
- [XX] گزینه‌های انتخاب شده را نشان می‌دهد.
- (XX ←) نشان دهنده مرجع‌هایی است که در صفحه عنوان شده قابل دسترسی هستند.



کنترل از راه دور (RM-RK52)

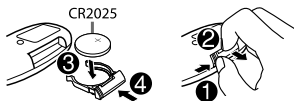
این دستگاه را می‌توانید با استفاده از یک کنترل از راه دور خریداری شده نیز از راه دور کنترل کنید.

سنسور از راه دور (در برابر نور خورشید قرار ندهید).



در صورت استفاده برای اولین بار، ورق عایق را بیرون بیاورید.

نحوه تعویض باتری

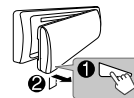


نحوه تنظیم مجدد

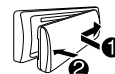
تنظیمات فعلی شما پاک خواهد شد، به جز ایستگاه‌های ذخیره‌شده رادیو.



جداسازی



اتصال



روی کنترل از راه دور

(در دسترس نیست)

روی صفحه جلویی

SOURCE را فشار دهید.

• آنقدر نگه دارید تا دستگاه خاموش شود.

دکمه ولوم را بچرخانید.

دستگاه را روشن کنید

میزان صدا را تنظیم کنید

VOL + یا **VOL -** را فشار دهید.

• برای افزایش مداوم صدا تا درجه 15، **VOL +** را فشار دهید و نگه دارید.

• ~~را فشار دهید تا پخش صدا قطع شود یا مکث کند.~~

• جهت لغو، دوباره این دکمه را فشار دهید.

دکمه ولوم را فشار دهید تا پخش صدا قطع شود یا مکث کند.

• جهت لغو، دوباره این دکمه را فشار دهید.

SOURCE را بطور مکرر فشار دهید.

• **SOURCE** را بطور مکرر فشار دهید.

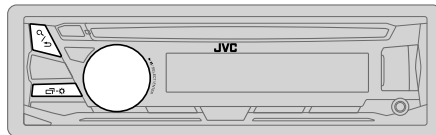
• **SOURCE** را فشار دهید، سپس دکمه ولوم را برای 2 ثانیه بچرخانید.

یک منبع را انتخاب کنید

(در دسترس نیست)

13 را بطور مکرر فشار دهید.

اطلاعات روی صفحه نمایش را تغییر می‌دهد



3 تنظیمات اولیه

- 1 **☰** را فشار داده و نگه دارید.
 - 2 جهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 3 مرحله 2 را تکرار کنید تا زمانی که مورد دلخواه انتخاب شده یا فعال شده باشد.
 - 4 برای خروج **☰** را فشار دهید.
- برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/** را فشار دهید.

پیش فرض: **XX**

SYSTEM	
KEY BEEP	ON: صدای لمس کلید را فعال می کند. ؛ OFF: غیر فعال می کند.
SOURCE SELECT	
AM SRC*	ON: AM را در انتخاب منبع فعال می کند. ؛ OFF: غیر فعال می کند. (7 ◀)
AUX* BUILT-IN AUX*	ON: AUX را در انتخاب منبع فعال می کند. ؛ OFF: غیر فعال می کند. (8 ◀)
F/W UPDATE	
UPDATE SYSTEM	
F/W UP xxxx	YES: ارتقای میان افزار را شروع می کند. ؛ NO: لغو می کند (ارتقا فعال نیست). برای اطلاع از جزئیات درباره به روز رسانی میان افزار، مراجعه کنید به: < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
CLOCK	
TIME SYNC	ON: ساعت به طور خودکار با استفاده از داده های ساعت (CT) در سیگنال FM Radio Data System (سیستم داده های رادیو FM) تنظیم می شود. ؛ OFF: لغو می شود.
CLOCK DISPLAY	ON: حتی زمانی که دستگاه خاموش است، ساعت نمایش داده می شود. ؛ OFF: لغو می شود.
ENGLISH	زبان نمایش را برای منوی و اطلاعات موسیقی را در صورت وجود انتخاب کنید.
РУССКИЙ	زبان ENGLISH به طور پیش فرض انتخاب شده است.
ESPAÑOL	

* در صورت انتخاب منبع مربوطه، روی صفحه نمایش نشان داده نخواهد شد.

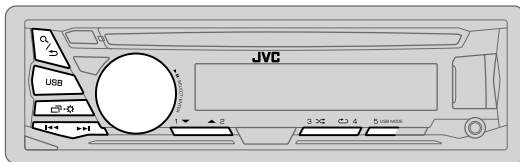
1 لغو طرح نمایش

هنگامی که دستگاه را روشن می کنید (یا پس از بازنشانی دستگاه)، صفحه این موارد را نشان می دهد: **“CANCEL DEMO”** ◀ **“PRESS”** ◀ **“VOLUME KNOB”**

- 1 دکمه ولوم را فشار دهید.
- [YES] برای تنظیم اولیه انتخاب می شود.
- 2 مجدداً پیچ میزان صدا را فشار دهید.
- “DEMO OFF” ظاهر می شود.

2 تنظیم ساعت و تاریخ

- 1 **☰** را فشار داده و نگه دارید.
 - 2 جهت انتخاب [CLOCK]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- برای تنظیم ساعت
- 3 جهت انتخاب [CLOCK ADJUST]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 4 پیچ میزان صدا را بچرخانید تا تنظیمات انجام شوند و سپس پیچ را فشار دهید.
 - ساعت ◀ دقیقه
 - 5 جهت انتخاب [CLOCK FORMAT]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 6 جهت انتخاب [12H] یا [24H]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- برای تنظیم تاریخ
- 7 جهت انتخاب [DATE SET]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 8 پیچ میزان صدا را بچرخانید تا تنظیمات انجام شوند و سپس پیچ را فشار دهید.
 - روز ◀ ماه ◀ سال
 - 9 برای خروج **☰** را فشار دهید.
- برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/** را فشار دهید.



برای انتخاب منبع ANDROID/USB به صورت مستقیم، **USB** را فشار دهید.

به	روی صفحه جلویی	روی کنترل از راه دور
به عقب/ جلو بردن سریع*3	◀▶/▶▶	▶▶/◀◀ را فشار داده و نگه دارید.
انتخاب یک تراک/ فایل	◀▶/▶▶	▶▶/◀◀ را فشار دهید.
یک پوشه انتخاب کنید*4	◀▶/▶▶	▶▶/◀◀ را فشار دهید.
تکرار پخش*3	⏮	4 را بطور مکرر فشار دهید.
		CD صوتی : ALL REPEAT /TRACK REPEAT فایل های WMA /MP3 /WAV /FLAC : ALL REPEAT /FOLDER REPEAT /TRACK REPEAT ANDROID : REPEAT OFF /ALL REPEAT /ONE REPEAT
پخش تصادفی*3	⏪	3 را بطور مکرر فشار دهید.
		CD صوتی : RANDOM OFF /ALL RANDOM فایل های WMA /MP3 /WAV /FLAC : RANDOM OFF /ALL RANDOM /FOLDER RANDOM ANDROID : RANDOM OFF /ALL RANDOM /SONG RANDOM

*1 وقتی از دستگاه استفاده نمی کنید، کابل را داخل خودرو رها نکنید.

*2 هنگامی که دستگاه اندرویدی را متصل کنید، پیام "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP" نمایش داده می شود. برای نصب برنامه، دستورالعمل ها را دنبال کنید. همچنین می توانید قبل از متصل کردن دستگاه، آخرین نسخه برنامه JVC MUSIC PLAY را روی دستگاه اندروید خود نصب کنید. برای اطلاعات بیشتر، به <<http://www.jvc.net/cs/car/>> مراجعه فرمایید.

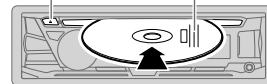
*3 برای ANDROID: فقط زمانی قابل استفاده است که [AUTO MODE] انتخاب شده باشد. (◀ 6)

*4 برای سی دی: فقط برای فایل های WMA/MP3. این مورد برای ANDROID کار نمی کند.

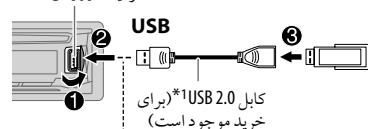
شروع پخش

منبع به صورت خودکار تغییر می کند و پخش شروع می شود.

CD طرف مارک دار ▲ خروج دیسک

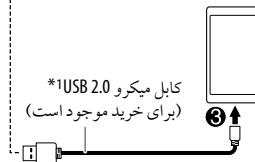


ترمینال ورودی USB



کابل USB 2.0*1 (برای خرید موجود است)

2* ANDROID



کابل میکرو USB 2.0*1 (برای خرید موجود است)

انتخاب حالت کنترل

هنگام باز بودن منبع **ANDROID، USB MODE، 5** را چندبار فشار دهید.

AUTO MODE: کنترل دستگاه اندروید از روی این دستگاه با داشتن برنامه **JVC MUSIC PLAY**.
AUDIO MODE: کنترل دستگاه اندروید با استفاده از خود دستگاه اندروید از طریق سایر برنامه‌های پخش‌کننده چندرسانه‌ای نصب‌شده روی دستگاه اندروید. با این حال، همچنان می‌توانید از روی دستگاه عملیات پخش/ مکث یا پرش را از روی دستگاه انجام دهید.

انتخاب درایو موسیقی

هنگام باز بودن منبع **USB، 5 USB MODE** را چندبار فشار دهید.

- آهنگ‌های ذخیره‌شده روی درایو زیر پخش خواهد شد.
- حافظه داخلی یا خارجی انتخاب شده از یک گوشی هوشمند (نوع **Mass Storage**).
 - درایو انتخاب شده از یک دستگاه چند درایوی.

انتخاب یک فایل از پوشه / لیست

برای دستگاه **ANDROID** فقط زمانی قابل اجرا است که **[AUTO MODE]** انتخاب شده باشد.

- 1 **Q/↵** را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب یک پوشه/لیست، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 جهت انتخاب یک فایل، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

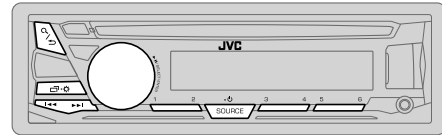
جستجوی سریع

اگر تعداد فایل‌های شما بسیار زیاد است، می‌توانید در بین آنها به سرعت جستجو کنید. برای جستجوی سریع در فهرست، دکمه ولوم را سریع بچرخانید.

جستجو بر اساس الفبا (فقط مربوط به منبع‌های **ANDROID** است) می‌توانید جستجو را بر اساس حرف اول فایل نیز انجام دهید.

- 1 برای وارد شدن به جستجوی نویسه‌ها، **▲/1** را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب حرف مورد نظر، دکمه ولوم را بچرخانید.
 - ^A^ : حرف بزرگ (A تا Z)
 - _A_ : حرف کوچک (a تا z)
 - 0- : اعداد (0 تا 9)
 - OTHERS- : نویسه‌های به غیر از A تا Z یا 0 تا 9
- 3 برای شروع جستجو، پیچ میزان صدا را فشار دهید.

- برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/↵** را فشار دهید.
- برای لغو کردن، **Q/↵** را فشار دهید و نگهدارید.



هنگام دریافت سیگنال پخش استریو FM برخوردار از قدرت سیگنال کافی، "ST" چشمک می زند.

جستجوی یک ایستگاه رادیویی

- 1 برای انتخاب FM یا AM، SOURCE- () را چندبار فشار دهید.
- 2 <<< / >>> را فشار دهید (یا < / >) را از روی کنترل فشار دهید) تا یک ایستگاه به صورت خودکار جستجو شود. (یا) <<< / >>> را فشار دهید و نگه دارید (یا < / >) را از روی کنترل فشار دهید و نگه دارید) تا زمانی که "M" چشمک بزند و سپس مکرراً فشار دهید تا یک ایستگاه به صورت دستی جستجو شود.

تنظیمات حافظه

شما می توانید حداکثر 18 ایستگاه FM و 6 ایستگاه AM را ذخیره کنید.

ذخیره ایستگاه رادیویی

در زمان گوش کردن به یک ایستگاه...

یکی از دکمه های شماره دار (1 تا 6) را فشار دهید و نگه دارید.

- 1 دکمه ولوم را فشار دهید و آندردن نگه دارید تا "PRESET MODE" (حالت از پیش تنظیم شده) چشمک بزند.
- 2 برای انتخاب یک شماره از پیش تنظیم شده، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید. شماره از پیش تنظیم شده چشمک می زند و عبارت "MEMORY" (حافظه) ظاهر می شود.

یک ایستگاه ذخیره شده را انتخاب کنید

یکی از دکمه های شماره دار (1 تا 6) را فشار دهید. (یا)

- 1 < / > را فشار دهید.
- 2 برای انتخاب یک شماره از پیش تنظیم شده، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

سایر تنظیمات

- 1 < / > را فشار داده و نگه دارید.
 - 2 جهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 3 مرحله 2 را تکرار کنید تا اینکه آیتم مورد نظر را انتخاب/ فعال نمایید، یا دستورالعمل های مذکور در آیتم انتخابی را دنبال کنید.
 - 4 برای خروج < / > را فشار دهید.
- برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، < / > را فشار دهید.

پیش فرض: XX

TUNER SETTING

RADIO TIMER

بدون در نظر گرفتن منبع فعلی، در یک زمان مشخص رادیو را روشن می کند.

1 OFF / WEEKLY / DAILY / ONCE: تعداد دفعات روشن شدن تایمر را انتخاب کنید.

2 AM / FM: باند را انتخاب کنید.

3 01 تا 18 (برای امواج FM) / 01 تا 06 (برای امواج AM): ایستگاه از پیش تنظیم شده را انتخاب کنید.

4 روز* و ساعت فعال سازی را تنظیم کنید.

هنگام اتمام کار، علامت "O" روشن می شود.

در موارد ذیل Radio Timer (تایمر رادیو) فعال نخواهد شد.

- وقتی دستگاه خاموش است.
- وقتی بعد از انتخاب تایمر رادیو برای موج AM، گزینه [OFF] برای موج [AM SRC] در [SOURCE SELECT] انتخاب شده باشد. (4)

SSM

06-SSM 01 / 12-SSM 07 / 13-SSM 18: حداکثر 18

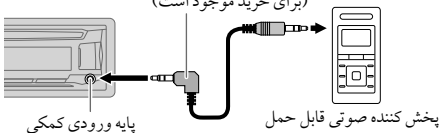
ایستگاه رادیویی را به طور خودکار در موج FM از پیش تنظیم می کند. وقتی 6 ایستگاه رادیویی اول ذخیره شوند، علامت "SSM" دیگر چشمک نخواهد زد. برای ذخیره -12 ایستگاه دیگر 12-SSM 07-18 / 13-SSM 18 را انتخاب کنید.

*1 فقط در صورتی که در گام اول [ONCE] یا [WEEKLY] انتخاب شده باشند قابل انتخاب است.

AUX

استفاده از یک پخش کننده صوتی قابل حمل

- 1 یک پخش کننده صوتی قابل حمل (که برای خرید موجود است) را وصل کنید. فیش مینی استریو 3.5 میلی متری با رابط "L" مانند (برای خرید موجود است)



- 2 برای [BUILT-IN AUX] در [SOURCE SELECT] گزینه [ON] را انتخاب کنید. (4 ←)
 3 برای انتخاب **AUX**، SOURCE-⊖ را چندبار فشار دهید.
 4 پخش کننده صوتی قابل حمل را روشن و صدا را پخش کنید.



برای خروجی بهینه صدا، از یک فیش سه هسته ای استریو مینی استفاده کنید.

LOCAL SEEK

ON: فقط ایستگاه های FM با دریافت خوب را جستجو می کند. **OFF**: لغو می شود.
 • تنظیمات انجام شده فقط برای منبع / ایستگاه انتخابی قابل اعمال می باشد. وقتی منبع / ایستگاه را عوض کنید، لازم است تنظیمات را دوباره انجام دهید.

IF BAND

AUTO: برای کمک کردن صداهای اضافی از ایستگاه های FM نزدیک، انتخاب تیونر را افزایش دهید. (ممکن است تأثیر استریویی از بین برود). **WIDE**: این امر به صداهای اضافی ایستگاه های FM نزدیک بستگی دارد اما کیفیت صدا کم نمی شود و جلوه استریو همچنان حفظ می شود.

MONO SET

ON: قدرت دریافت موج FM را بهبود می بخشد، اما حالت استریو از بین خواهد رفت. **OFF**: لغو می شود.

NEWS SET*2

ON: دستگاه به طور موقت رادیوی News Programme (اخبار) را در صورت وجود پخش خواهد کرد. **OFF**: لغو می شود.

REGIONAL*2

ON: فقط در منطقه خاص و با استفاده از کنترل "AF"، یک ایستگاه رادیویی دیگر را پخش می کند. **OFF**: لغو می شود.

AF SET*2

ON: اگر قدرت دریافت موج رادیویی موجود ضعیف باشد، به طور خودکار ایستگاه دیگری را جستجو می کند که همان برنامه را در همان شبکه Radio Data System (سیستم داده های رادیو) با دریافت موج قوی تر پخش می کند. **OFF**: لغو می شود.

TI*2

ON: به دستگاه اجازه می دهد که در صورت امکان، به طور موقت به اطلاعات ترافیکی تغییر کند (چراغ "TI" روشن می شود). **OFF**: لغو می شود.

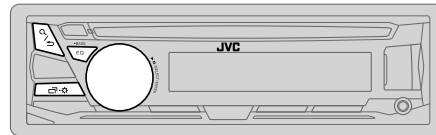
PTY SEARCH*2

یک کد PTY انتخاب کنید (به زیر مراجعه نمایید).
 اگر یک ایستگاه رادیویی، برنامه ای را پخش می کند که کد PTY آن مشابه کد انتخابی شما است، آن ایستگاه تنظیم شده است.

*2 فقط برای منبع FM.

کد PTY

.VARIED .SCIENCE .CULTURE .DRAMA .EDUCATE .SPORT .INFO .AFFAIRS .NEWS .CLASSICS .LIGHT M (موزیک) .EASY M (موزیک) .ROCK M (موزیک) .POP M (موزیک) .PHONE IN .RELIGION .SOCIAL .CHILDREN .FINANCE .WEATHER .OTHER M (موزیک) .FOLK M (موزیک) .OLDIES .NATION M (موزیک) .COUNTRY .JAZZ .LEISURE .TRAVEL DOCUMENT



انتخاب اکولایزر از پیش تنظیم شده

EQ-BASS را بطور مکرر فشار دهید.

(یا)

EQ-BASS را فشار دهید، سپس دکمه ولوم را برای 5 ثانیه بچرخانید.

اکولایزر از پیش تعیین شده:

FLAT (پیش فرض)، **POP . JAZZ . HIP HOP . HARD ROCK . DRVN 1 . DRVN 2 . DRVN 3 . DANCE . CLASSICAL . BASS BOOST . VOCAL BOOST . USER . TALK . R&B**

ذخیره تنظیمات صدا

- 1 برای ورود به تنظیمات **EASY EQ** (اکولایزر آسان)، **EQ-BASS** را فشار بدهید و نگه دارید.
- 2 جهت انتخاب یک گزینه، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید. برای تنظیمات به قسمت **[EASY EQ]** بروید؛ نتایج در قسمت **[USER]** ذخیره می‌شود.
 - برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/** را فشار دهید.
 - برای خروج، **EQ-BASS** را فشار دهید.

سایر تنظیمات

- 1 **EQ** را فشار داده و نگه دارید.
- 2 جهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 مرحله **2** را تکرار کنید تا اینکه آیتم مورد نظر را انتخاب/فعال نمایید، یا دستورالعمل‌های مذکور در آیتم انتخابی را دنبال کنید.
- 4 برای خروج **EQ** را فشار دهید.
 - برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/** را فشار دهید.

EQ SETTING

PRESET EQ

یک اکولایزر پیش تنظیم متناسب با ژانر موسیقی را انتخاب می‌کند.
• برای استفاده از تنظیماتی که در **[EASY EQ]** یا **[PRO EQ]** انجام داده‌اید، **[USER]** را انتخاب کنید.

/R&B /POP /JAZZ /HIP HOP /HARD ROCK /DRVN 1 /DRVN 2 /DRVN 3 /FLAT DANCE /CLASSICAL /BASS BOOST /VOCAL BOOST /USER /TALK

EASY EQ

تنظیمات صدای خود را تنظیم کنید.
• این تنظیمات روی **[USER]** ذخیره شده است.
• ممکن است تنظیمات انجام شده بر تنظیمات فعلی **[PRO EQ]** تأثیر بگذارد.

SUB.W SP*1*2: 00 تا +06 (پیش فرض: **Q3**)
SUB.W*1*3: -08 تا +08 (**Q0**)
BASS: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)
MID: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)
TRE: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)

PRO EQ

1 TREBLE /MIDDLE /BASS: یک صدا را انتخاب کنید.
2 قسمت‌های مربوط به صدای انتخاب شده را تنظیم کنید.

• این تنظیمات روی **[USER]** ذخیره شده است.
• ممکن است تنظیمات انجام شده بر تنظیمات فعلی **[EASY EQ]** تأثیر بگذارد.

BASS فرکانس: 200HZ /100HZ /80HZ /60HZ (پیش فرض: **80HZ**)
سطح: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)
Q: Q2.0 /Q1.5 /Q1.25 /Q1.0 (**Q1.0**)
MIDDLE فرکانس: 2.5KHZ /1.5 KHZ /1.0KHZ /0.5KHZ (پیش فرض: **1.0KHZ**)
سطح: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)
Q: Q1.25 /Q1.0 /Q0.75 (**Q1.25**)
TREBLE فرکانس: 17.5KHZ /15.0KHZ /12.5KHZ /10.0KHZ (پیش فرض: **10.0KHZ**)
سطح: LVL+06 تا LVL-06 (**LVL 00**)
Q: Q FIX (**Q FIX**)

AUDIO CONTROL

BASS BOOST

LEVEL +05 تا **LEVEL +01 (LEVEL+01)**: سطح تقویت صدای باس مورد دلخواه شما را انتخاب می‌کند. **OFF**: لغو می‌شود.

*1 فقط وقتی **[SUBWOOFER SET]** روی **[ON]** تنظیم شده باشد، نمایش داده می‌شود. (10 ◀)

*2 فقط وقتی **[SPK/PRE OUT]** بر روی **[SUB.W/SUB.W]** تنظیم شده باشد نمایش داده می‌شود. (10 ◀)

*3 فقط وقتی **[SPK/PRE OUT]** بر روی **[REAR/SUB.W]** یا **[SUB.W/SUB.W]** تنظیم شده باشد نمایش داده می‌شود. (10 ◀)

LOUDNESS	LEVEL 02 / LEVEL 01 : با تقویت فرکانس های ضعیف یا قوی، صدایی با کیفیت عالی در سطح ملایم تولید می کند. ؛ OFF : لغو می شود.
SUB.W LEVEL*4	SPK-OUT*5 SUB.W +06 تا SUB.W 00 : میزان خروجی ساب ووفر را که از طریق سیم بلندگو متصل شده است را تنظیم می کند. (16 ←)
PRE-OUT*6	PRE-OUT*6 SUB.W -08 تا SUB.W 00 : میزان خروجی ساب ووفر را که از طریق یک آمپلی فایر به پایانه های خروجی (REAR/SW) متصل شده است را تنظیم می کند. (16 ←)
SUBWOOFER SET*6	ON : خروجی ساب ووفر را روشن می کند. ؛ OFF : لغو می شود.
SUBWOOFER LPF*4	FRQ THROUGH : همیشه سیگنالها از طریق ساب ووفر ارسال می شوند؛ FRQ 120HZ / FRQ 85HZ / FRQ 55HZ : سیگنال های صوتی با فرکانس های کمتر از 55 هرتز / 85 هرتز / 120 هرتز به ساب ووفر فرستاده می شوند.
SUB.W PHASE*4*7	REVERSE (180°) / NORMAL (0°) : مرحله خروجی سابووفر را انتخاب می کند تا همگام با خروجی بلندگو باشد و بهترین عملکرد ارائه شود.
FADER	POSITION R06 تا POSITION F06 (POSITION 00) : بالانس خروجی بلندگوی جلویی و پشتی را تنظیم کنید.
BALANCE*8	POSITION L06 تا POSITION R06 (POSITION 00) : بالانس خروجی بلندگوی چپ و راست را تنظیم کنید.
VOLUME ADJUST	LEVEL -15 تا LEVEL +06 (LEVEL 00) : سطح اولیه صدای هر منبع (در مقایسه با سطح ولوم FM) را از پیش تنظیم می کند. قبل از تنظیم، منبع که می خواهید تنظیم کنید را انتخاب نمایید. (در صورت انتخاب FM، گزینه "VOL ADJ FIX" ظاهر می شود.)
AMP GAIN	LOW POWER : حداکثر میزان ولوم صدا را به 25 محدود می کند. (اگر حداکثر توان هر یک از بلندگوها کمتر از 50 وات است، برای جلوگیری از آسیب دیدن بلندگوها این گزینه را انتخاب کنید.) ؛ HIGH POWER : حداکثر میزان ولوم صدا 35 است.

*4 فقط وقتی [SUBWOOFER SET] روی [ON] تنظیم شده باشد، نمایش داده می شود.

*5 فقط وقتی [SPK/PRE OUT] بر روی [SUB.W/SUB.W] تنظیم شده باشد نمایش داده می شود.

*6 فقط وقتی [SPK/PRE OUT] بر روی [REAR/SUB.W] یا [SUB.W/SUB.W] تنظیم شده باشد

نمایش داده می شود.

*7 فقط زمانی قابل انتخاب است که تنظیمی بجز [FRQ THROUGH] برای [SUBWOOFER LPF] انتخاب شده باشد.

*8 تنظیم نمی تواند بر روی ساب ووفر اثر بگذارد.

ON D.T.EXPANDER: با جبران مؤلفه های فرکانس بالا و بازیابی اوج فرم موجی شکل که (گسترش دهنده در فشرده سازی داده های صدا از بین رفته اند، صداهایی واقعی را ایجاد می ردیابی دیجیتال) کند. ؛ **OFF**: لغو می شود.

SPK/PRE OUT بسته به نوع اتصال بلندگوها، تنظیمات مناسب را انجام دهید تا خروجی مطلوبی دریافت کنید. (← تنظیمات خروجی بلندگوها)

تنظیمات خروجی بلندگوها

با توجه به نوع اتصال بلندگوها، تنظیمات خروجی را برای بلندگوها [SPK/PRE OUT]، انتخاب کنید.

اتصال از طریق پایانه های خروجی

برای اتصالاتی که از طریق آمپلی فایر خارجی می باشد. (← 16)

تنظیم روی [SPK/PRE OUT]		سیگنال صوتی از طریق پایانه لاین خروجی (lineout)
		REAR/SW FRONT
REAR/REAR	خروجی بلندگوهای جلو	خروجی بلندگوهای عقب
REAR/SUB.W (پیش فرض)	خروجی بلندگوهای جلو	خروجی ساب ووفر
SUB.W/SUB.W	خروجی بلندگوهای جلو	خروجی ساب ووفر

اتصال از طریق سیم های بلندگو

برای اتصالاتی که بدون استفاده از آمپلی فایر خارجی می باشد. با این حال، با این تنظیمات نیز می توانید از خروجی ساب ووفر لذت ببرید. (← 16)

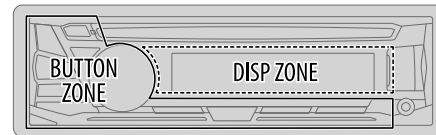
تنظیم روی [SPK/PRE OUT]		سیگنال صوتی از طریق سیم بلندگوی عقب
		L (چپ) R (راست)
REAR/REAR	خروجی بلندگوهای عقب	خروجی بلندگوهای عقب
REAR/SUB.W (پیش فرض)	خروجی بلندگوهای عقب	خروجی بلندگوهای عقب
SUB.W/SUB.W	خروجی ساب ووفر	(قطع صدا)

اگر [SUB.W/SUB.W] انتخاب شده باشد:

- [FRQ 120HZ] در [SUBWOOFER LPF] انتخاب می شود و [FRQ THROUGH] امکان پذیر نیست.

- [POSITION R01] در [FADER] انتخاب می شود و بازه قابل انتخاب بین [POSITION R06] تا

[POSITION 00] می باشد.



BRIGHTNESS

می‌توانید روشنایی را به طور جداگانه برای روز و شب تنظیم کنید.

1 NIGHT/DAY: روز یا شب را انتخاب کنید.

ناحیه‌ای انتخاب کنید.

3

LEVEL 00 تا LEVEL 31: سطح روشنایی را تنظیم کنید.

(پیش فرض: **BUTTON ZONE**: LEVEL 09 : NIGHT ; LEVEL 25 : DAY

DISP ZONE: LEVEL 12 : NIGHT ; LEVEL 31 : DAY

***2 SCROLL ONCE TEXT SCROLL:** اطلاعات موجود روی صفحه نمایش را بصورت نواری نمایش

می‌دهد. **LEVEL 31 تا LEVEL 00:** در فواصل 5 ثانیه ای نمایش نواری را تکرار می

کند. **SCROLL OFF:** لغو می‌شود.

***1** شما به سیم اتصال کنترل روشنایی نیاز دارید. (← 16)

***2** بعضی از کاراکترها، یا علائم به درستی بر روی صفحه نمایش داده نخواهند شد (یا خالی خواهند بود).

- 1 را فشار داده و نگه دارید.
 - 2 جهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
 - 3 مرحله 2 را تکرار کنید تا اینکه آیتم مورد نظر را انتخاب/فعال نمایید، یا دستورالعمل‌های مذکور در آیتم انتخابی را دنبال کنید.
 - 4 برای خروج را فشار دهید.
- برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، را فشار دهید.

پیش فرض: **XX**

DISPLAY
DIMMER
شدت نور را کم می‌کند.
OFF: کاهنده نور غیرفعال است. روشنایی به تنظیمات [DAY] تغییر می‌کند.
ON: کاهنده نور فعال است. روشنایی به تنظیمات [NIGHT] تغییر می‌کند.
(← [BRIGHTNESS])
DIMMER TIME: زمان خاموش و روشن شدن کاهنده نور را تنظیم می‌کند.
1 جهت انتخاب زمان [ON]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
2 جهت انتخاب زمان [OFF]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
(پیش فرض: [ON] : 18:00 ; [OFF] : 6:00)
DIMMER AUTO: هنگام خاموش و روشن کردن چراغ‌های جلوی اتومبیل، کاهنده نور به طور خودکار خاموش و روشن می‌شود.*

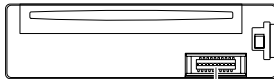
■ نگهداری

تمیز کردن دستگاه

گرد و خاک روی قاب را با یک دستمال خشک سیلیکونی یا یک پارچه نرم پاک کنید.

تمیز کردن رابط

قاب را جدا کرده و با یک گوش پاک کن به آرامی رابط را پاک کنید و مراقب باشید رابط صدمه نبیند.



رابط (در پشت قاب)

کار با دیسک ها:

- سمت ضبط شده دیسک را لمس نکنید.
- روی دیسک نوار و موارد دیگر نجسباندید؛ یا از دیسکی که روی آن نوار چسباند شده است، استفاده نکنید.
- از هیچ وسیله جانبی برای دیسک استفاده نکنید.
- تمیز کردن را از مرکز دیسک شروع کرده و به سمت بیرون حرکت کنید.
- دیسک را با یک پارچه سیلیکونی خشک یا یک پارچه نرم تمیز کنید. از هیچ نوع حلالی استفاده نکنید.
- هنگام بیرون آوردن دیسک از دستگاه، آن را به صورت افقی بیرون بکشید.
- قبل از قرار دادن دیسک، تکه های زبر در قسمت سوراخ مرکزی و لبه دیسک را پاک کنید.

■ سایر اطلاعات

برای: - آخرین به روز رسانی های میان افزار و فهرست آخرین اقلام سازگار
- سایر اطلاعات جدید

به <<http://www.jvc.net/cs/car/>> مراجعه نمایید.

عمومی

- این دستگاه فقط می تواند CD های ذیل را پخش کند:



- این دستگاه قادر به پخش دیسک های چند بخشی می باشد؛ با این حال، بخش هایی که به درستی ضبط نشده اند در حین پخش رد خواهند شد.
- پخش دو ال دیسک: در دیسکهای "DualDisc" طرفی که DVD نیست با استاندارد "Compact Disc Digital Audio" سازگار نمی باشد. بنابراین، استفاده از آن طرف یک دو ال دیسک که DVD نیست در این دستگاه توصیه نمی شود.
- برای اطلاعات دقیق و توضیحاتی در خصوص فایل های صوتی قابل پخش، به <<http://www.jvc.net/cs/car/>> رجوع نمایید.

فایل های قابل اجرا

- فایل صوتی قابل پخش:
- برای دیسک: MP3 (.mp3) WMA (.wma)
- برای دستگاه های حافظه اتبوه USB: MP3 (.mp3) WMA (.wma)، WAV (.wav)، FLAC (.flac)
- دیسک قابل پخش: CD-ROM /CD-RW /CD-R
- فرمت دیسک قابل پخش: Joliet, ISO 9660 Level 1/2، نام فایل Long
- سیستم فایل دستگاه USB قابل پخش: FAT12، FAT16، FAT32
- حتی زمانی که فایل های صوتی از استانداردهای لیست شده در بالا تبعیت دارند، ممکن است بسته به نوع یا شرایط رسانه یا دستگاه، پخش امکان پذیر نباشد.

دیسک هایی که قابل اجرا نیستند


- دیسک هایی که گرد نباشند.
- دیسک هایی که روی سمت ضبط شده آنها رنگ شده باشد یا دیسک هایی که کثیف باشند.
- دیسک های Recordable / (با قابلیت ضبط) / ReWritable (با قابلیت ضبط مجدد) که تمام مراحل ضبط فایل ها در آن به طور کامل انجام نشده است.
- سی دی 8 سانتی متری. تلاش برای جا دادن سی دی با استفاده از آداپتور ممکن است باعث ایجاد خرابی شود.

درباره دستگاه های USB

- از طریق هاب USB نمی توانید یک دستگاه USB را متصل کنید.
- ممکن است اتصال یک کابل با طول بیشتر از 5 متر باعث پخش غیر عادی صدا شود.
- این دستگاه نمی تواند دستگاه USB که درجه بندی آن به غیر از 5 ولت و بالاتر از 1 آمپر باشد را تشخیص دهد.

درباره دستگاه اندروید

- این دستگاه از سیستم عامل اندروید نسخه 4.1 و بالاتر پشتیبانی می کند.
- برخی دستگاه های اندروید (با نسخه 4.1 و بالاتر) ممکن است به طور کامل از Android Open Accessory نسخه 2.0 پشتیبانی نکنند.
- در صورتی که دستگاه اندروید شما از دستگاه های نوع mass storage (حافظه حجیم) و AOA 2.0 پشتیبانی نکند، این دستگاه همیشه پخش از طریق AOA 2.0 را در اولویت قرار می دهد.

اطلاعات روی صفحه نمایش را تغییر می دهد
 هربار که دکمه  را فشار دهید، اطلاعات مورد نمایش تغییر خواهد کرد.
 • اگر اطلاعات در دسترس نباشند یا ثبت نشده باشند، عبارت "NO TEXT"، "NO NAME" یا اطلاعات دیگر (مثلاً نام ایستگاه) ظاهر می شود.

نام منبع	اطلاعات نمایشگر
AM یا FM	فرکانس (تاریخ/ ساعت) (فقط برای ایستگاه های رادیویی FM Radio Data System (سیستم داده های رادیو FM)) نام ایستگاه (PS)/ نوع برنامه (PTY) (تاریخ/ ساعت) ◀ رادیو متن (تاریخ/ ساعت) ◀ رادیو متن+ (رادیو متن+) ◀ عنوان آهنگ (نام هنرمند) ◀ عنوان آهنگ (تاریخ/ ساعت) ◀ فرکانس (تاریخ/ ساعت) ◀ (بازگشت به اول)
USB یا CD	(برای CD-DA) عنوان تراک (نام هنرمند) ◀ عنوان تراک (عنوان دیسک) ◀ عنوان تراک (تاریخ/ ساعت) ◀ مدت زمان پخش (تاریخ/ ساعت) ◀ (بازگشت به اول) (برای فایل های FLAC/WAV/WMA/MP3) عنوان آهنگ (نام هنرمند) ◀ عنوان آهنگ (اسم آلبوم) ◀ عنوان آهنگ (تاریخ/ ساعت) ◀ نام فایل (نام پوشه) ◀ نام فایل (تاریخ/ ساعت) ◀ مدت زمان پخش (تاریخ/ ساعت) ◀ (بازگشت به اول)
ANDROID	وقتی [AUTO MODE] انتخاب شده باشد (◀ 6): عنوان آهنگ (نام هنرمند) ◀ عنوان آهنگ (اسم آلبوم) ◀ عنوان آهنگ (تاریخ/ ساعت) ◀ مدت زمان پخش (تاریخ/ ساعت) ◀ (بازگشت به اول)
AUX	AUX (تاریخ/ ساعت)


حروف سبیریلیک موجود

کاراکترهای موجود

 علامت صفحه نمایش

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

عیب یابی

عوارض	نحوه تعمیر
صدایی بگوش نمی رسد.	• اندازه صدا را بر روی میزان بهینه آن تنظیم نمایید. • کابلها و اتصالات را بررسی کنید.
MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON ظاهر می شود.	برق را قطع کنید، سپس اطمینان حاصل نمایید که پایه های سیم های بلندگو به طور مناسب عایق بندی شده باشند. برق را مجدداً وصل کنید.
PROTECTING SEND SERVICE ظاهر می شود.	دستگاه را به نزدیک ترین مرکز خدمات ارسال نمایید.
منبع را نمی توان انتخاب کرد.	حالت [SOURCE SELECT] را بررسی کنید. (◀ 4) آنتن هوایی را بطور محکم وصل کنید.
دریافت موج رادیویی ضعیف است. نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می شود.	• نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می شود.
دیسک را نمی توان بیرون آورد.	برای اینکه با زور دیسک را بیرون بیاورید، می توانید  را فشار دهید و نگه دارید. مراقب باشید دیسک هنگام بیرون آمدن نیفتد.
"IN DISC" ظاهر می شود.	هنگام بیرون آوردن دیسک، مطمئن شوید که چیزی جلوی اسلات دیسک را نگرفته است.
"PLEASE EJECT" ظاهر می شود.	 را فشار داده و سپس دیسک را به طرز صحیح در جای خود قرار بدهید.
ترتیب پخش آهنگ ها آتظور که انتظار می رود، نیست.	ترتیب پخش آهنگ ها بر اساس نام فایل (USB) یا ترتیبی که طبق آن فایل ها ضبط شده اند (در دیسک)، مشخص می شوند.
زمان پخش سپری شده صحیح نیست.	این ترتیب به روند ضبط آهنگ ها بستگی دارد.
نشانگر "NOT SUPPORT" روی صفحه می آید و از روی تراک پرش می شود.	بررسی کنید که فرمت تراک مورد نظر قابل پخش باشد. (◀ 12)
"READING" (در حال خواندن) چشمک می زند.	• از زیر شاخه ها و پوشه های زیاد استفاده ننمایید. • دیسک را دوباره پخش کرده یا دستگاه USB را مجدداً وصل کنید.
عبارت "CANNOT PLAY" چشمک می زند و/ یا دستگاه متصل نمی تواند یافت شود.	• بررسی کنید که دستگاه متصل با این دستگاه سازگار است یا خیر و مطمئن شوید که دستگاه فرمت این فایل ها را پشتیبانی می کند. (◀ 12) • دستگاه را مجدداً وصل کنید.

عوارض	نحوه تعمیر
USB / CD	<ul style="list-style-type: none"> • کاراکترهای صحیح نمایش داده نشده اند. • این دستگاه فقط می تواند حروف بزرگ الفبا، ارقام و تعداد محدودی از علائم را نشان دهد. • بسته به زبان نمایشی که برگزیده اید (4) ، بعضی از نویسه ها ممکن است به درستی نمایش داده نشوند.
	<ul style="list-style-type: none"> • صدایی در حین پخش به گوش نمی رسد. • خروجی فقط از دستگاه اندروید خارج می شود. • دستگاه اندروید را دوباره قطع و دوباره وصل کنید. • اگر در حالت [AUDIO MODE] هستید، یک برنامه پخش چند رسانه ای را روی دستگاه اندروید اجرا کرده و فایل را مجدداً پخش کنید. • اگر در حالت [AUDIO MODE] هستید، برنامه پخش چند رسانه ای فعلی را مجدداً اجرا کنید، یا از برنامه چند رسانه ای دیگری استفاده نمایید. • دستگاه اندروید را راه اندازی مجدد کنید. • اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید قادر به ارسال سیگنال های صوتی به دستگاه نیست. (12)
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> • مطمئن شوید که برنامه JVC MUSIC PLAY APP روی دستگاه اندروید شما نصب شده باشد. (5) • دستگاه اندروید را دوباره متصل کنید و حالت مناسب برای کنترل را انتخاب نمایید. (6) • اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید از حالت [AUTO MODE] پشتیبانی نمی کند. (12)
	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه های برنامه نویسی روی دستگاه اندروید را غیرفعال کنید. • دستگاه اندروید را دوباره قطع و دوباره وصل کنید. • اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید از حالت [AUTO MODE] پشتیبانی نمی کند. (12)
	<ul style="list-style-type: none"> • حالت صرفه جویی باتری را در دستگاه اندروید غیرفعال کنید. • بررسی کنید که دستگاه اندروید حاوی فایل های صوتی قابل پخش باشد. • دستگاه اندروید را دوباره قطع و دوباره وصل کنید. • دستگاه اندروید را راه اندازی مجدد کنید.
	<p>پخش صدا قطع و وصل می شود یا صدا پرش دارد.</p> <p>“NO DEVICE” یا “READING” چشمک می زند.</p> <p>“CANNOT PLAY”</p>
<p>اگر هنوز با مشکلاتی رو به رو هستید، دستگاه را مجدداً تنظیم کنید. (3)</p>	

⚠️ اخطار

- این دستگاه فقط می تواند با منبع تغذیه 12 ولت DC منفی زمین استفاده شود.
- قبل از سیم کشی یا نصب، ترمینال منفی باتری را جدا کنید.
- برای جلوگیری از یک اتصال کوتاه، سیم باتری (زرد) و سیم استارت (قرمز) را به شاسی خودرو یا سیم اتصال به زمین (سیاه) وصل نکنید.
- برای جلوگیری از اتصال کوتاه، سیم های وصل نشده را با چسب برق عایق کنید.
- بعد از نصب، مطمئن شوید که این دستگاه را به شاسی خودرو وصل کرده اید.

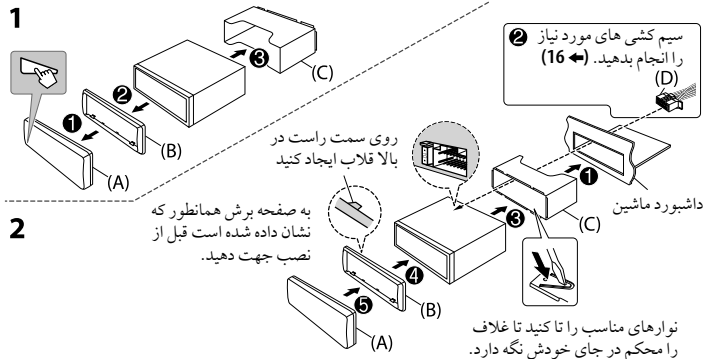
⚠️ احتیاط

- به منظور رعایت ایمنی، کار سیم کشی و نصب را به افراد حرفه ای بسپارید. با فروشنده ضبط صوت خودرو تماس بگیرید.
- این دستگاه را در کنسول خودروی خود نصب کنید. در حین استفاده یا اندکی بعد از استفاده از دستگاه، به قسمت های فلزی دستگاه دست نزنید. قسمت های فلزی مانند گرماتور و قاب دستگاه داغ می شوند.
- از اتصال سیم های ⊖ بلندگو به شاسی ماشین یا سیم زمین (سیاه) خودداری کنید یا اینکه آنها را به صورت موازی یکدیگر متصل کنید.
- بلندگوهایی با حداکثر توان بیشتر از 50 وات را وصل کنید. اگر حداکثر توان بلندگو کمتر از 50 وات است، برای جلوگیری از آسیب دیدن بلندگوها، تنظیمات [AMP GAIN] را تغییر دهید. (10)
- دستگاه را در زاویه ای کمتر از 30 درجه نصب کنید.
- اگر دسته سیم خودروی شما ترمینال استارت ندارد، سیم استارت (قرمز) را به ترمینال موجود در جعبه فیوز خودرو که منبع تغذیه 12 ولت DC فراهم می کند و با استفاده از کلید استارت روشن و خاموش می شود، وصل کنید.
- کلیه کابل ها را از قطعات فلزی گرمازا دور کنید.
- بعد از نصب دستگاه، بررسی کنید که چراغهای ترمز، چراغهای راهنما، برف پاک کنها و سایر موارد موجود در خودرو به طرز صحیح کار کنند.
- اگر فیوز بسوزد، ابتدا باید مطمئن شوید که سیم ها با شاسی در تماس نیستند، سپس فیوز قدیمی را با یک فیوز جدید با مشخصات مشابه، تعویض کنید.

دستور کارهای اصلی

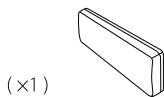
- 1 کلید را از سوئیچ استارت جدا کرده، سپس ترمینال ⊖ باتری خودرو را قطع کنید.
- 2 سیم ها را به درستی وصل کنید.
- 3 به قسمت اتصال سیم کشی رجوع کنید. (16)
- 4 به قسمت نصب دستگاه (نصب کردن در داشبورد) رجوع کنید. (15)
- 5 ترمینال ⊖ باتری خودرو را وصل کنید.
- 5 دستگاه را ری ست کنید. (3)

نصب دستگاه (نصب کردن در داشبورد)



فهرست قطعات برای نصب

(A) صفحه جلویی



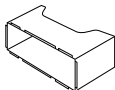
(x1)

(B) قاب دور ضبط



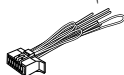
(x1)

(C) غلاف نصب



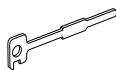
(x1)

(D) دسته سیم



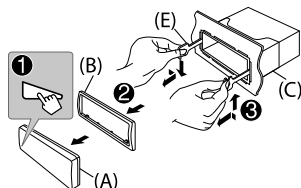
(x1)

(E) کلید استخراج



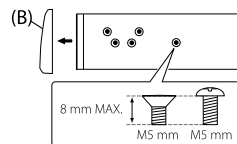
(x2)

نحوه جدا کردن دستگاه



هنگام نصب بدون استفاده از غلاف نصب

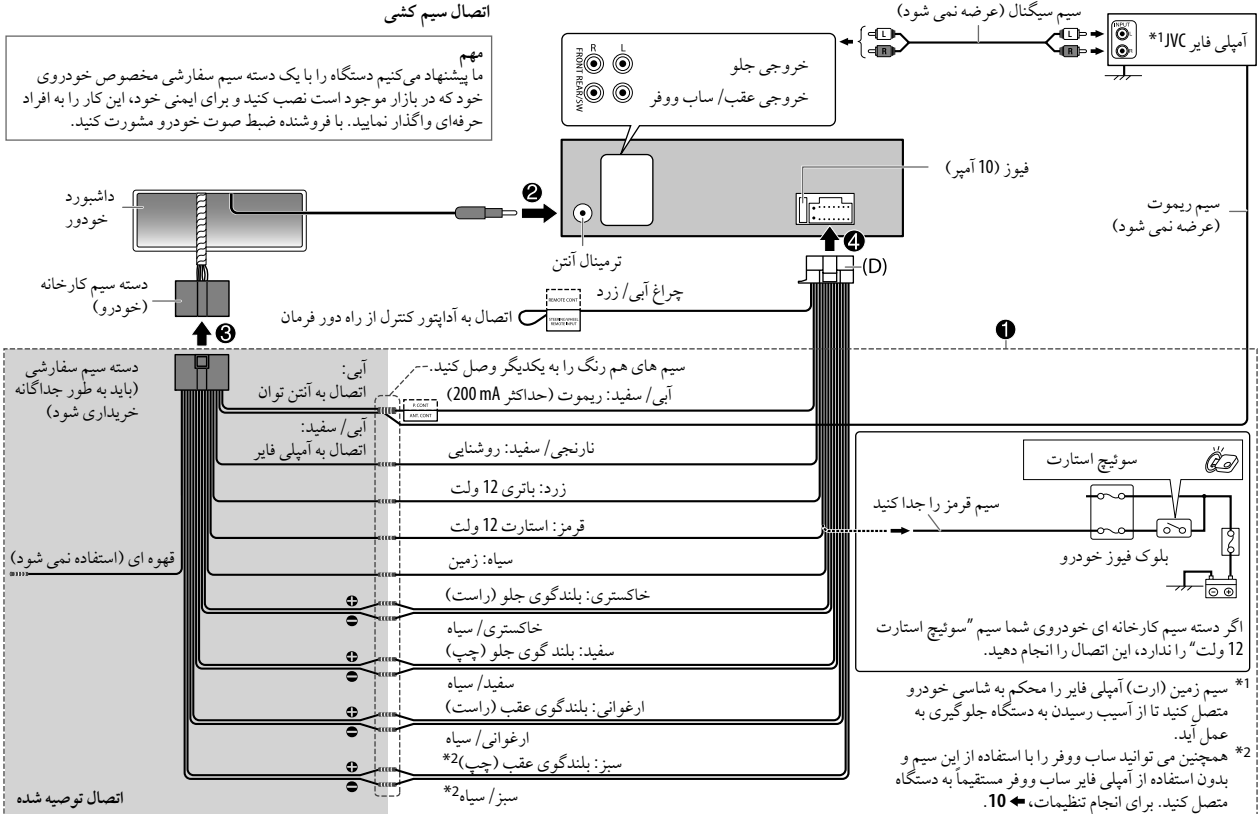
- محل نصب را جدا کرده و صفحه برش را از دستگاه جدا کنید.
- سوراخ های موجود در دستگاه (در هر دو سمت) را با قلاب اتصال ماشین تراز کرده و دستگاه را با کمک پیچ ها (برای خرید موجود است) محکم کنید.



▲ فقط از پیچ های مشخص شده استفاده کنید. استفاده از پیچ های اشتباه ممکن است به دستگاه آسیب وارد کند.

اتصال سیم کشی

مهم
ما پیشنهاد می‌کنیم دستگاه را با یک دسته سیم سفارشی مخصوص خودروی خود که در بازار موجود است نصب کنید و برای ایمنی خود، این کار را به افراد حرفه‌ای واگذار نمایید. با فروشنده ضبط صوت خودرو مشورت کنید.



USB	استاندارد USB 2.0, USB 1.1 (سرعت بالا)	دستگاه های سازگار	کلاس ذخیره انبوه
	سیستم فایل	32 / 16 / FAT12	
	حداکثر جریان برق	5 ولت DC = 1 آمپر	
	رمزگشایی MP3	سازگار با MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	رمزگشایی WMA	سازگار با Windows Media Audio	
	رمزگشایی WAV	PCM خطی	
مکان	رمزگشایی FLAC	FLAC فایل های	
	پاسخ فرکانس (±3 دسی بل)	20 هرتز — 20 کیلو هرتز	
	حداکثر ولتاژ ورودی	1 000 mV	
قابلیت	امپدانس ورودی	30 کیلواهم	
	حداکثر قدرت خروجی	50 وات × 4 یا 50 وات × 2 + 50 وات × 1 (ساب ووفر = 4 اهم)	
	قدرت پهنای باند کامل (با کمتر از 1% THD)	22 وات × 4	
	امپدانس بلندگو	4 اهم — 8 اهم	
مجموعی	سطح خروجی اولیه/ بار (USB / CD)	بار 10 / 2 500 کیلواهم	
	امپدانس خروجی اولیه	≥ 600 اهم	
	ولتاژ کار (10.5 ولت — 16 ولت مجاز)	14.4 ولت	
مجموعی	حداکثر میزان مصرف برق	10 آمپر	
	محدوده دمای کارکرد	-10 — درجه سانتیگراد +60 درجه سانتیگراد	
	اندازه نصب (پهنای در بلندی در عمق)	182 میلی متر × 53 میلی متر × 159 میلی متر	
	وزن خالص (با احتساب قاب و غلاف نصب)	1.2 کیلو گرم	

FM	حوزه فرکانس	87.5 مگا هرتز — 108.0 مگا هرتز (گام 50 کیلوهرتزی)	
	حساسیت قابل استفاده	75 Ω / 0.71 μV (8.2 dbf)	S/N = 26 دسی بل
	حساسیت سکوت	75 Ω / 2.0 μV	S/N = 46 دسی بل (DIN)
	پاسخ فرکانس (±3 دسی بل)	30 هرتز — 15 کیلو هرتز	
	نسبت سیگنال به پارازیت (مونو)	64 دسی بل	
	جداسازی استریو (1 کیلوهرتز)	40 دسی بل	
AM (MW)	حوزه فرکانس	531 کیلو هرتز — 1 602 کیلو هرتز (گام 9 کیلوهرتزی)	
	حساسیت قابل استفاده	28.2 μV (29 dB)	S/N = 20 دسی بل

مشکلات پهنای باند	دیود لیزری	GaAlAs	
	فیلتر دیجیتال (D/A)	نمونه گیری زیاد 8 برابر	
	سرعت اسپیندل	500 دور در دقیقه — 200 دور در دقیقه (CLV)	
	میزان صدای دارای اعوجاج	کمتر از محدوده قابل اندازه گیری	
	پاسخ فرکانس (±1 دسی بل)	20 هرتز — 20 کیلو هرتز	
	توزیع کل هارمونیک (1 کیلوهرتز)	0.01 %	
	نسبت سیگنال به پارازیت (1 کیلوهرتز)	105 دسی بل	
	دامنه دینامیک	90 دسی بل	
	جداسازی کانال	85 دسی بل	
	رمزگشایی MP3	سازگار با MPEG-1/2 Audio Layer-3	
رمزگشایی WMA	سازگار با Windows Media Audio		

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Android is trademark of Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

CLASS 1
LASER PRODUCT

وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر

هذا الملصق على الشاسيه / الصندوق ويعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصنفة من الدرجة الأولى. بما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الوحدة.

علامت گذاری محصولات با استفاده از ليزر

طبق نوشته موجود بر روی برجسب متصل به شاسی ها/ قاب، این قطعه از پرتوهای ليزر درجه ۱ استفاده می کند. به عبارت دیگر، این دستگاه از پرتوهای ليزر ضعيف تر استفاده می کند. در خارج از دستگاه، خطر اشعه های مضر وجود ندارد.

